



 **NODOR**
always innovating

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

EN INSTRUCCIONES DE USO

FR MANUEL D'UTILISATION

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Índice

- 1 Información importante
- 2 Instrucciones importantes de seguridad y uso
- 3 Antes del primer uso
- 4 Uso general del congelador
- 5 Almacenamiento y uso
- 6 Controles
- 7 Modo de congelación rápida
- 8 Cuidado y limpieza
- 9 Descongelar el congelador. Resolución de problemas
- 10 Instalación y ventilación
- 11 Montaje de las puertas integradas
- 12 Cambio del lado de apertura de la puerta del congelador
- 13 Cambio de la bombilla
- 14 Rango de temperatura ambiente

IMPORTANTE: Lea atentamente las instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el electrodoméstico por primera vez. Si el electrodoméstico no se instala, o no se hace instalar, de acuerdo con el manual de instrucciones, la garantía podría quedar invalidada. Cualquier llamada de servicio relacionada con un uso indebido o una instalación incorrecta podría conllevar un cargo de servicio.

Información importante

El fabricante no se hace responsable de las lesiones o pérdidas causadas por un uso o una instalación incorrectos de este producto. Tenga en cuenta que el fabricante se reserva el derecho a invalidar la garantía suministrada con este producto en caso de instalación incorrecta, uso indebido del electrodoméstico o utilización en un entorno comercial.

Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento sin la supervisión o las indicaciones necesarias relativas al uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.

Bajo ninguna circunstancia deben retirarse las cubiertas externas para realizar tareas de reparación o mantenimiento, salvo por parte de personal debidamente cualificado.

Información sobre el electrodoméstico:

Introduzca los datos de la placa de características del electrodoméstico como referencia para ayudar al Servicio de Atención al Cliente en caso de avería de su electrodoméstico y para registrarlo a efectos de garantía.

Modelo de electrodoméstico	NorFrost ICE 82 BI
----------------------------	--------------------

Número de serie	
-----------------	--

Declaraciones de conformidad de la UE

Este electrodoméstico ha sido fabricado según las normas más estrictas y cumple con toda la legislación aplicable, incluida la seguridad eléctrica (LVD) 2014/35/UE y las interferencias electromagnéticas (EMC) 2014/30/UE. Las piezas destinadas a entrar en contacto con alimentos se ajustan a la Directiva 1935/2004/CE.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y EL CONSEJO.

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse como residuo urbano. El sistema de refrigeración contiene gases aislantes y refrigerantes, que requieren una eliminación de residuos especializada. Los valiosos materiales contenidos en este electrodoméstico se pueden reciclar. Debe llevarse a un centro especializado en la recogida selectiva de residuos de la administración local o a un distribuidor que preste dicho servicio.

Antes de deshacerse de un electrodoméstico antiguo, retire las juntas de la puerta, el pestillo o el cierre de pasador, para evitar el riesgo de que los niños queden atrapados.

Desechar un electrodoméstico por separado evita posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud. También permite recuperar los materiales que lo componen, ahorrándose así energía y recursos. Como recordatorio de la necesidad de desechar los electrodomésticos de forma selectiva, el producto está marcado con un cubo de basura con ruedas tachado.



Instrucciones importantes de seguridad y uso

No almacene nunca artículos inflamables o explosivos y ácidos o álcalis fuertemente corrosivos en el electrodoméstico.

Se trata de un electrodoméstico fabricado conforme a las normas nacionales. Está destinado exclusivamente al almacenamiento de alimentos, no de sangre, medicamentos ni productos biológicos.

Para evitar el riesgo de incendio, mantenga el electrodoméstico alejado de la gasolina o de cualquier otro producto inflamable.

Para evitar el riesgo de interferencias electromagnéticas u otros accidentes, no coloque un horno microondas encima del frigorífico ni utilice ningún electrodoméstico eléctrico dentro del frigorífico.

No permita que los niños jueguen con o cerca del electrodoméstico.

Las superficies internas del congelador están muy frías cuando el electrodoméstico está en funcionamiento. Evite tocar las superficies, especialmente si tiene las manos mojadas.

No vierta agua sobre el electrodoméstico. Manténgalo alejado de lugares de alta humedad que puedan tener efectos adversos sobre el rendimiento del aislamiento eléctrico.

Este electrodoméstico está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 18 °C y 38 °C. El uso fuera de este rango puede causar el fallo del electrodoméstico.

Este electrodoméstico de refrigeración no está destinado a ser utilizado como electrodoméstico empotrado.

Antes de usarlo por primera vez

Debe dejar que el congelador se asiente al menos durante veinticuatro horas antes de encenderlo.

Se recomienda limpiar el interior del electrodoméstico antes de usarlo por primera vez, utilizando una solución de bicarbonato sódico y agua tibia y, a continuación, secando bien el interior.

Es posible que el congelador tenga olor al usarlo por primera vez. Desaparecerá cuando el electrodoméstico se enfríe.

Al encender el electrodoméstico por primera vez, es aconsejable ajustar el congelador en la posición 3 y dejar que se asiente durante 24 horas antes de ajustar la temperatura a la posición preferida.


Recuerde:

El electrodoméstico funcionará continuamente hasta que alcance la temperatura correcta.

Si el electrodoméstico está apagado, debe dejar pasar cinco minutos antes de volver a encenderlo para evitar un daño innecesario al compresor.

No almacene nunca artículos inflamables o explosivos y ácidos o álcalis fuertemente corrosivos en el electrodoméstico.

La presencia de algo de escarcha en el interior del electrodoméstico no es una avería del congelador.

Nota: Si el electrodoméstico no dispone de compartimento congelador (), no es adecuado para congelar alimentos.

Uso general del congelador

- Los compartimentos del congelador están diseñados para almacenar exclusivamente alimentos congelados
- No ponga nunca alimentos calientes en el congelador, déjelos enfriar completamente antes de guardarlos
- Para el almacenamiento de los alimentos congelados, siga las instrucciones del envase de los alimentos. Si no se proporciona información, los alimentos no deben almacenarse durante más de tres meses después de la fecha de compra
- Asegúrese de que los alimentos estén limpios y de retirar cualquier resto de agua antes de meterlos en el congelador
- Almacene los alimentos en paquetes pequeños (idealmente de menos de 2,5 kg). Esto reduce el tiempo de congelación y mejora la calidad de los alimentos después de la descongelación
- Envuelva los alimentos antes de meterlos en el congelador. Para evitar que el envoltorio se pegue, asegúrese de que esté seco
- Etiquete el alimento antes de congelarlo con información que incluya el tipo de alimento y las fechas de almacenamiento y de caducidad
- Una vez descongelados, los alimentos no deben volver a congelarse a menos que se hayan cocinado completamente. Descongele solo la cantidad de alimentos necesaria para evitar su desperdicio
- Las bebidas embotelladas o enlatadas no deben guardarse en los compartimentos del congelador, ya que podrían explotar
- Compruebe la placa de características para confirmar la cantidad máxima de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de 24 horas
- No intente congelar más de la cantidad máxima
- Para congelar los alimentos frescos más rápidamente, ajuste el control de temperatura a la posición 5 unas horas antes de introducir los alimentos en el congelador y vuelva a ajustar la temperatura a la posición que prefiera cuando los alimentos estén congelados

Almacenamiento y uso

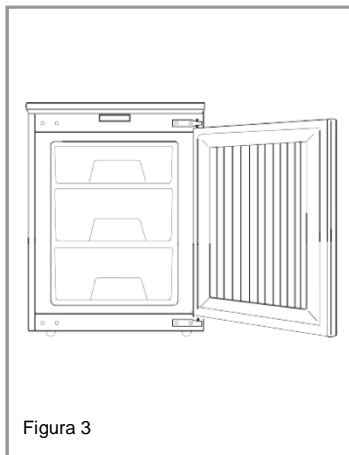
Este congelador es adecuado para almacenar alimentos ultracongelados (que ya han sido congelados antes de guardarlos en el congelador), para almacenar alimentos frescos durante un breve período (2-3 semanas) congelándolos y para hacer hielo y helados.

Recuerde que debe respetar y cumplir siempre la fecha de caducidad recomendada de los alimentos.

Los alimentos frescos y los que deban almacenarse durante un período prolongado deben conservarse a una temperatura inferior a $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Para ello, se recomienda utilizar los ajustes 3 o 4

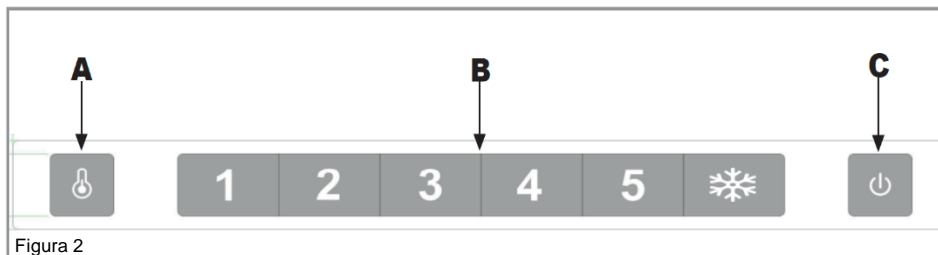
Si los alimentos solo deben almacenarse durante un breve período de tiempo, bastará con un ajuste de 2 o 3.



Recuerde que: los helados o el hielo para bebidas deben dejarse reposar a temperatura ambiente durante unos minutos antes de tomarlos, ya que aún pueden estar lo bastante fríos como para causar daños en la piel y los labios.

Recuerde: El congelador debe descongelarse periódicamente. Si no está seguro de en qué momento, es aconsejable hacerlo cuando la capa de hielo haya alcanzado los 5 mm de grosor.

Controles



A. Sensor de ajuste de la temperatura del congelador

Este botón se utiliza para ajustar la temperatura dentro del congelador.

Pulse este sensor (A) una vez para activar el ajuste y, a continuación, tantas veces como sea necesario hasta seleccionar el nivel deseado. Los ajustes van de 1 a congelación rápida (❄️), siendo 1 el más cálido y congelación rápida el más frío.

Recuerde: En la medida de lo posible, evite tener el ajuste de temperatura en 5 o en congelación rápida todo el tiempo. Esto ayudará a aliviar la presión sobre el compresor y el sistema.

B. Pantalla del ajuste de temperatura del congelador

En esta pantalla, se iluminará el ajuste de temperatura actual. El ajuste de la temperatura se alternará en esta pantalla.

Recuerde: Para cambiar la temperatura, no se utilizan los números del 1 al 5 ni el copo de nieve. En su lugar, utilice el sensor de ajuste de la temperatura del congelador (A).

C. Botón de encendido

Utilice este sensor () para encender y apagar el electrodoméstico (modo de espera). El sensor se iluminará cuando se apague el electrodoméstico.

Modo de congelación rápida

El sexto ajuste del panel de control, representado por el copo de nieve (figura 3), es una función de congelación rápida.

Debe utilizarse para congelar grandes cantidades de alimentos a la vez. Active esta función 2 o 3 horas antes de introducir los alimentos y no la deje funcionar más tiempo del necesario. Si se deja en funcionamiento durante más tiempo, el sistema de refrigeración se sobrecargará innecesariamente. La función se desactivará automáticamente transcurridas unas 24 horas.



Cuidado y limpieza

Desconecte siempre la fuente de alimentación del electrodoméstico antes de realizar la limpieza o el mantenimiento.

El congelador debe limpiarse con una solución de bicarbonato sódico y agua tibia. No utilice productos abrasivos ni detergentes. Después de la limpieza, enjuague y seque bien el electrodoméstico.

Limpie los cajones por separado, a mano, con una solución suave de líquido lavavajillas y agua. No los meta en el lavavajillas.

Si no se va a utilizar el electrodoméstico durante períodos prolongados, desenchúfelo y límpielo. Las puertas deben dejarse ligeramente entreabiertas para evitar la formación de moho y olores desagradables. Es importante, sin embargo, que se asegure de que ningún niño o ninguna persona pueda quedar atrapado en el electrodoméstico.

Descongelar el congelador

No utilice calefactores ni aerosoles de descongelación en este electrodoméstico.

No utilice nunca objetos metálicos o afilados, como cuchillos o tenedores, para retirar el hielo, ya que podría dañar el revestimiento.

El compartimento congelador debe descongelarse periódicamente para garantizar la mayor eficacia de funcionamiento del congelador.

Cuando el hielo tenga más de 5 mm de grosor, habrá que descongelar el congelador.

- 24 horas antes de descongelar el congelador, ponga el control de temperatura en la posición 5 o active la función de congelación rápida para asegurarse de que los alimentos estén totalmente congelados
- Antes de apagar el congelador, envuelva los alimentos congelados en hojas de papel y guárdelos en un lugar fresco y seco
- Apague el electrodoméstico mediante el panel de control de temperatura y desconectándolo de la red eléctrica y retire los cajones del congelador
- Para acelerar el proceso de descongelación, coloque un recipiente con agua caliente en la base del congelador
- El congelador debe limpiarse con una solución de bicarbonato sódico y agua tibia. No utilice productos abrasivos ni detergentes. Después de la limpieza, enjuague y seque bien el electrodoméstico
- Limpie los cajones por separado, a mano, con una solución suave de líquido lavavajillas y agua. No los meta en el lavavajillas
- Una vez finalizada la limpieza, vuelva a conectar la alimentación

Resolución de problemas

Si tiene algún problema con el electrodoméstico, consulte la guía de resolución de problemas antes de llamar al Servicio de Atención al Cliente para evitar llamadas innecesarias al servicio técnico y posibles costes. Los datos de contacto figuran en la contraportada de este manual

Si el electrodoméstico no funciona, compruebe lo siguiente:

- El electrodoméstico recibe energía
- Los fusibles de la carcasa están intactos y el fusible del enchufe no se ha fundido
- El interruptor de encendido/apagado no está en la posición de apagado
- La toma del enchufe funciona correctamente. Puede comprobarlo enchufando otro electrodoméstico eléctrico para ver si el enchufe es defectuoso

Si el electrodoméstico funciona, pero no muy bien, compruebe lo siguiente:

- El electrodoméstico no está sobrecargado
- El termostato está ajustado a una temperatura apropiada
- Las puertas cierran correctamente
- El sistema de refrigeración, que está en la parte trasera del electrodoméstico, está limpio y libre de polvo y no toca la pared trasera
- Hay suficiente ventilación en los laterales, en la pared trasera y por debajo
- Las rejillas de ventilación inferiores no están obstruidas ni sucias

Si el electrodoméstico hace ruido, compruebe lo siguiente:

- El electrodoméstico está nivelado y estable
- Las paredes laterales y trasera están despejadas y no hay nada que se apoye en el electrodoméstico
- **Nota:** El gas refrigerante del frigorífico puede hacer un ligero burbujeo o gorgoteo, incluso cuando el compresor no está funcionando

Si hay agua en el congelador, compruebe lo siguiente:

- El electrodoméstico tiene corriente y la luz de control de temperatura está encendida. Compruebe que la junta de la puerta no esté doblada, sucia o dañada. Si observa algún problema y no puede resolverlo por sí mismo, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para sustituir la junta

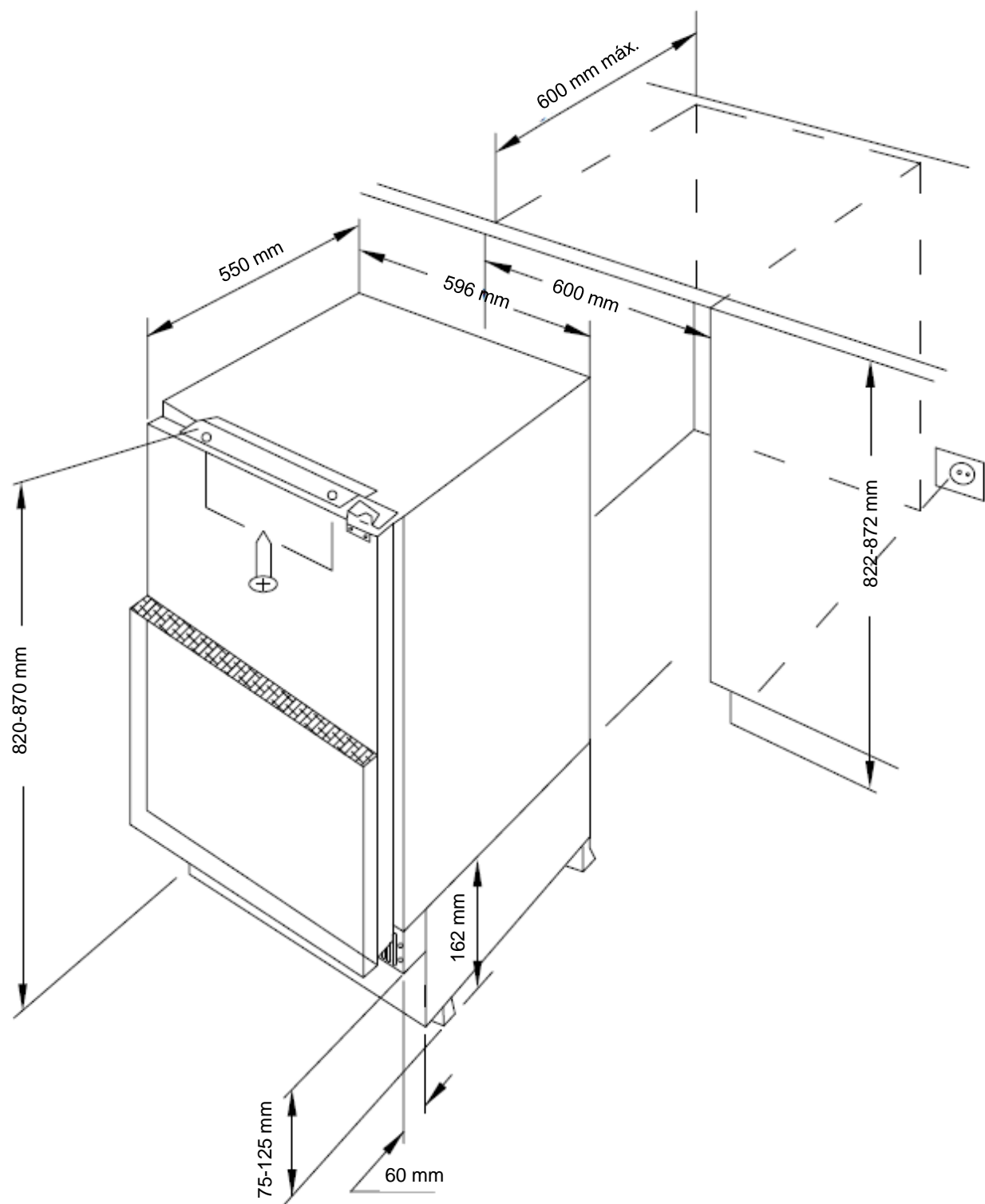
Si se ha formado un exceso de hielo en el congelador:

- Asegúrese de que el control de temperatura se encuentre en la posición deseada y de que no se ha colocado accidentalmente en la posición más alta. Si el congelador está ajustado al máximo, baje el valor de ajuste
- Compruebe que haya alguna resistencia al abrir la puerta del electrodoméstico. Si se abre al más mínimo toque puede significar que es necesario sustituir la junta de la puerta o que el electrodoméstico no está bien instalado y la puerta no se cierra del todo
- Compruebe la junta de la puerta para ver si hay dobleces, restos o daños. Si observa algún problema y no puede resolverlo por sí mismo, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para sustituir la junta

Instalación y ventilación


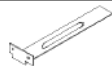


Este electrodoméstico no debe instalarse nunca cerca de fuentes de calor, por ejemplo, elementos calefactores o placas de cocina, ni en lugares húmedos.

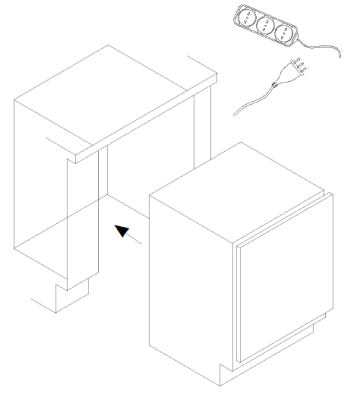
- Para asegurarse de que el electrodoméstico esté nivelado, debe utilizar las patas de altura regulable situadas en las partes delantera y trasera del electrodoméstico
- El sistema de ventilación de la parte inferior del electrodoméstico no debe estar obstruido
- La figura 4 muestra los requisitos de instalación de su electrodoméstico. Todas las medidas están en milímetros. Una instalación incorrecta del electrodoméstico puede provocar un aumento de los costes de funcionamiento o un fallo prematuro y puede invalidar la garantía suministrada con el electrodoméstico



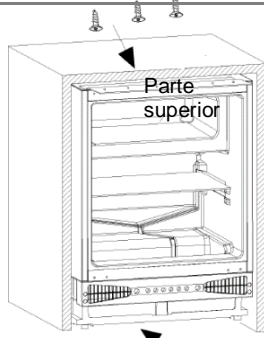
Montaje de las puertas integradas

1. Empuje el electrodoméstico en el mueble de madera. El electrodoméstico debe estar lo más cerca posible del lado izquierdo del mueble.


Herramientas y piezas	
	Tornillo de cabeza en cruz 3,9x12, T20
	Pasador de conexión
	Tornillo de brida
	Tapa de la bisagra



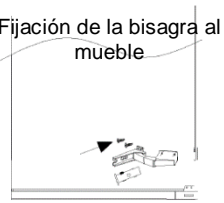
2. Ajuste la posición del electrodoméstico, atornille la parte superior e inferior del producto en el mueble



Parte superior



Parte inferior

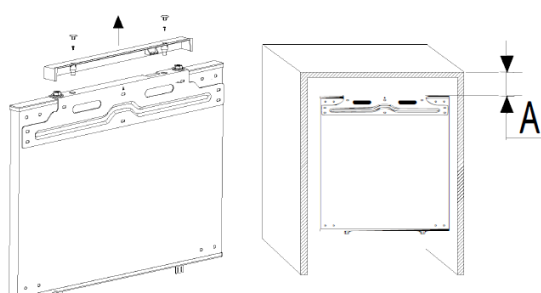


Fijación de la bisagra al mueble

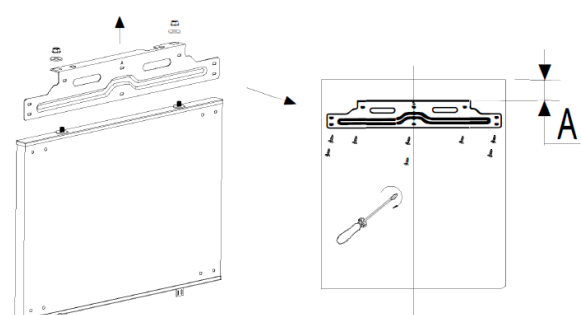
Nota: Instale el espaciador sobre la bisagra

3. Medir la dimensión de A

Retire la tapa del embellecedor antes de medir



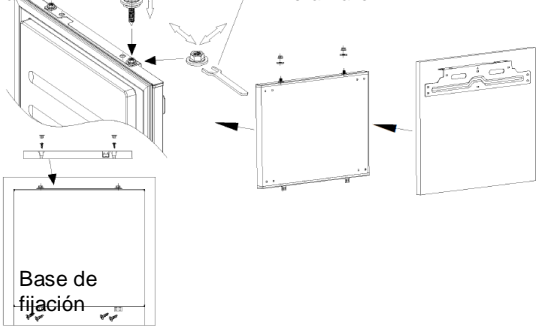
4. Retire la placa metálica de conexión e instale la placa metálica de conexión en la puerta de madera



5. Siga los pasos que se indican a continuación para conectar la puerta de madera y la puerta del frigorífico

Utilice un destornillador T20 para apretar el perno y ajustar la holgura superior e inferior entre la puerta de madera y el armario

Utilice la llave del n.º 13 para ajustar la tuerca, ajuste la holgura a izquierda y derecha y adelante y atrás entre la puerta de madera y el armario

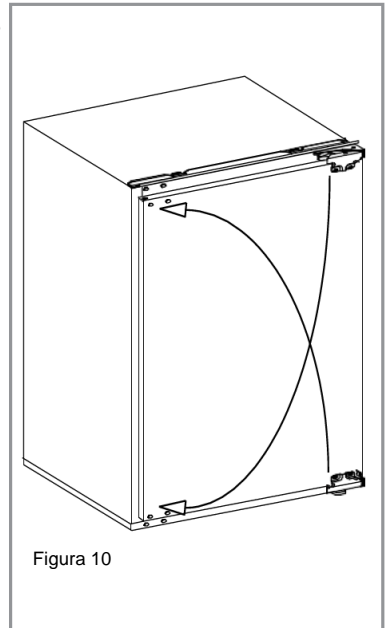


Base de fijación

Cambio del lado de apertura de la puerta del congelador

Le recomendamos que busque la ayuda de otra persona para sostener la puerta mientras realice esta operación.

1. Abra la puerta
 2. Retire con cuidado las tapas blancas del lado al que desee cambiar las bisagras
 3. Afloje los tornillos que sujetan las bisagras al armario del congelador y retire la puerta
 4. Retire los tornillos que fijan la bisagra a la puerta
 5. Coloque la puerta en un lugar seguro donde no cause ni reciba daños
 6. Coloque las bisagras en las esquinas opuestas como se muestra en la figura 10
 7. Vuelva a montar la puerta en las bisagras.
- No ponga la puerta boca abajo**
8. Inserte las tapas (3) del lado opuesto en los orificios expuestos
 9. Asegúrese de que la junta de la puerta es correcta, según se indica en la página 19



Asegurarse de que la puerta cierra correctamente:

Después de invertir el sentido de apertura de la puerta, es normal que la junta se comprima.

Con la puerta cerrada, utilice un secador de pelo para dilatar la junta y rellenar el hueco entre la puerta y el cuerpo del electrodoméstico.

Tenga cuidado de no utilizar el secador de pelo demasiado cerca del electrodoméstico, ya que podría dañar la junta. Debería ser suficiente una distancia de aproximadamente 10 cm.

Cuando haya terminado, deje que la junta y la puerta se enfríen antes de tocarlas.

Una vez hecho esto, la junta permanecerá en su posición.

Cambio de la bombilla

Si la iluminación LED (en su caso) fallase de alguna manera, solo debe ser sustituida por un agente de servicio autorizado. En caso de avería de la luz del congelador, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para concertar una visita de servicio.

Rango de temperatura ambiente

La información sobre el rango de temperatura ambiente del electrodoméstico figura en la placa de características. En ella, se indica qué temperatura ambiente (es decir, la temperatura ambiente en la que funciona el electrodoméstico) es óptima para su funcionamiento.

Clase de clima	Temperatura ambiente admisible
SN Templado extendido	Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a una temperatura ambiente de entre 10 °C y 32 °C
N Templado	Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a una temperatura ambiente de entre 16 °C y 32 °C
ST Subtropical	Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a una temperatura ambiente de entre 18 °C y 38 °C
T Tropical	Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a una temperatura ambiente de entre 18 °C y 43 °C

Contents

- 1 Important information
- 2 Important safety and usage instructions
- 3 Before first use
- 4 General use of the Freezer
- 5 Storage and use
- 6 Controls
- 7 Super freeze function
- 8 Care and cleaning
- 9 Defrosting the freezer Troubleshooting
- 10 Installation and ventilation
- 11 Mounting the fascia doors
- 12 Reversing the fridge door
- 13 Changing the light bulb
- 14 Climate range

IMPORTANT: Please read the user instructions carefully before using the appliance for the first time and before installing it. Failure to install the appliance, or to have it installed, as per the user manual could invalidate the warranty. Any service calls relating to misuse or incorrect installation could incur a service charge.

Important information

The Manufacturer cannot be held responsible for injuries or losses caused by incorrect use or installation of this product. Please note that the Manufacturer reserves the right to invalidate the guarantee supplied with this product following incorrect installation or misuse of the appliance or use in a commercial environment.

This appliance is not designed to be used by people (including children) with reduced physical, sensorial or mental capacity, or who lack experience or knowledge about it, unless they have had supervision or instructions on how to use the appliance by someone who is responsible for their safety.

Under no circumstances should any external covers be removed for servicing or maintenance except by suitably qualified personnel.

Appliance information:

Please enter the details on the appliance rating plate below for reference, to assist Customer Care in the event of a fault with your appliance and to register your appliance for guarantee purposes.

Appliance Model	NorFrost ICE 82 BI
-----------------	--------------------

Serial Number	
---------------	--

EU Declarations of Conformity

This appliance has been manufactured to the strictest standards and complies with all applicable legislation, including Electrical safety (LVD) 2014/35/EU and Electromagnetic interference (EMC) 2014/30/EU. Parts intended to come into contact with food conform to 1935/2004/EC.

IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EU DIRECTIVE 2012/19/EU.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. The refrigeration system contains insulating gases and refrigerants, which require specialised waste disposal. The valuable materials contained in this appliance can be recycled. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Before disposing of an old appliance, remove the door seals, latch or bolt lock to avoid the risk of child entrapment.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health. It also enables the constituent materials to be recovered, saving both energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.



Important safety and usage instructions

Never store inflammable or explosive items and strong corrosive acids or alkalis in the appliance.

This is a household appliance, which is produced in accordance with the national standard. It is intended for food storage only, not for storage of blood, medicine and biological products.

To prevent risk of fire, keep the appliance away from petrol or any other inflammables.

To prevent risk of electromagnetic interference or other accidents, do not place a microwave oven on top of the refrigerator or use any electric appliance inside the refrigerator.

Do not allow children to play with or near the appliance.

The internal surfaces of the fridge compartment may be very cold when the appliance is running. Avoid touching, if possible, the surfaces especially when hands are wet.

Do not splash water onto the appliance. Keep it away from places of high humidity that may have adverse effect on the electric insulation performance.

This appliance is designed to be used in ambient temperatures between 18°C and 38°C. Use outside of this range may cause the appliance to fail.

This refrigeration appliance is intended for use as a built-in appliance.

Before first use

You must allow the freezer to settle for at least twenty four hours prior to switching the power on.

It is recommended that you clean the interior of the appliance prior to first use, using a solution of bicarbonate of soda and warm water and then thoroughly drying the interior.

The freezer may have an odour to it at first use. This will disappear as the appliance cools.

When first switching the appliance on it is advisable to set the freezer to setting 3 and leave the freezer to settle for 24 hours before adjusting the temperature to the preferred setting.


Please note:

The appliance will work continuously until it comes down to the correct temperature.

If the appliance is switched off, you should allow five minutes before switching it on again to prevent unnecessary damage to the compressor.

Never store inflammable or explosive items and strong corrosive acids or alkalis in the appliance.

The presence of some frosting within the appliance is not a malfunction of the freezer.

Note: If the appliance does not have a freezer compartment () it is not suitable for freezing foodstuffs.

General use of the Freezer

- The freezer compartments are designed to store only frozen food
- Never put hot foods in the freezer, allow food to cool fully before storing them in the freezer
- Follow the instructions on the food packaging for storage of frozen food. If no information is provided, foods should not be stored for more than three months after the purchase date
- Make sure food is clean and any extra water is wiped away before putting into the fridge
- Store food in small packages (ideally less than 2.5kg). This reduces the freezing time and improves the quality of the food after thawing
- Wrap food before putting into the freezer. To stop the wrapping sticking together, ensure it is dry
- Label the food before freezing with information including type of food and dates of storage and expiry
- Once food is thawed, it must not be refrozen unless it has been completely cooked. Only defrost as much food as is required, to prevent wastage
- Bottled or canned drinks should not be stored in the freezer compartments as they could explode
- Check the rating plate to confirm the maximum amount of fresh food that can be frozen within a 24 hour period
- Do not attempt to freeze more than the maximum amount
- To freeze fresh food more quickly, set the temperature control to setting 5 a few hours prior to placing food in the freezer remembering to return the setting back to your preferred setting once the food is frozen

Storage and use

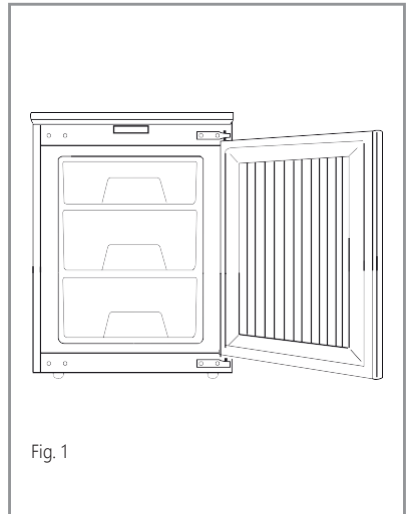
This freezer is suitable for storing deep frozen food (food which has already been frozen before being added to the freezer), for storing fresh food for a short period (2-3 weeks) by freezing it and for making ice and ice cream.

Always remember to observe and adhere to the recommended expiration date of food.

Fresh food, and food which needs to be stored for a long period, should be kept at a temperature of -18°C or below.

For this, we recommend using setting 3 or 4

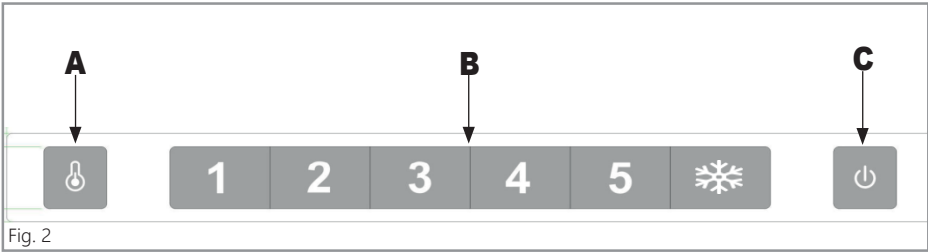
If food only needs to be stored for a short period then a setting of 2 or 3 will suffice.



Please remember: Ice cream or ice for drinks should be allowed to sit at room temperature for several minutes before being used as they can still be cold enough to cause damage to skin and lips.

Please note: The freezer should be defrosted regularly. If you are unsure of when then it is advisable to do so when, and if, the ice layer reaches 5mm thickness.

Controls



A. Freezer temperature adjustment sensor

This button is used to adjust the temperature within the freezer. Press this sensor (**A**) once to activate adjustment, and then as many times as necessary until the desired level is selected. The settings range from 1 to super freeze (❄️) with 1 being the warmest and super freeze being the coldest.

Please note: Where possible, avoid having the temperature setting on 5 or the super freeze all of the time. This will help to alleviate strain on the compressor and system.

B. Freezer temperature setting display

This display will illuminate the current temperature setting. Adjusting the temperature will cycle through this display.

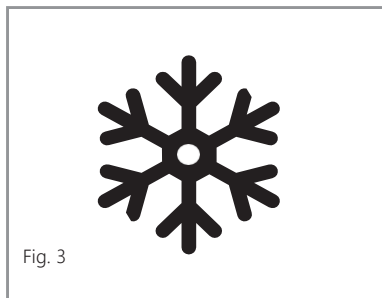
Please note: You do not use numbers 1 to 5 or the snowflake to change the temperature. Instead, use the freezer temperature adjustment sensor (**A**).

C. Power button

Use this sensor () to switch the appliance on and off (standby mode). The sensor will be illuminated when the appliance is off.

Super freeze function

The 6th setting on the control panel, represented by the snowflake (Fig. 3), is a super freeze function. This should be used when freezing large quantities of food all at once. Activate this function 2 or 3 hours before introducing the food and do not leave it to run for more than necessary. Leaving it to run for longer will place unnecessary strain on the cooling system. The function will automatically deactivate after approximately 24 hours.



Care and cleaning

Always disconnect the appliance from the power supply before any cleaning or maintenance.

The freezer should be cleaned using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water. Do not use abrasive products or detergents. After washing, rinse and dry thoroughly.

Clean the drawers separately by hand with a mild solution of washing up liquid and water. Do not put them in the dishwasher.

If the appliance is not to be used for prolonged periods of time, unplug and clean the appliance. The doors should be left slightly ajar to prevent the formation of mildew and unpleasant odours. It is important however that you ensure that no child or person could become trapped in the appliance.

Defrosting the freezer

Do not use heaters or defrosting sprays in this appliance.

Never use any metallic or sharp objects such as knives or forks to remove the ice as this could damage the lining.

The freezer compartment should be defrosted regularly to ensure the most efficient running of the freezer.

Once the ice is more than 5mm thick, the freezer should be defrosted.

- 24 hours before defrosting the freezer, switch the temperature control to setting 5 or switch on the super freeze function to ensure food is fully frozen
- Before switching the freezer off, wrap the frozen food in sheets of paper and store it in a cool dry place
- Switch the appliance off at the temperature control panel and the mains and remove the freezer drawers
- To speed up the defrosting process, place a bowl of warm water in the base of the freezer compartment
- The freezer should be cleaned using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water. Do not use abrasive products or detergents. After washing, rinse and dry thoroughly
- Clean the drawers separately by hand with a mild solution of washing up liquid and water. Do not put them in the dishwasher
- Once cleaning is complete, reconnect the power

Troubleshooting

If you have any problems with your appliance, you should check the troubleshooting guide prior to calling the Customer Care to prevent unnecessary service calls and potential cost. Contact details are on the back cover of this manual

If the appliance is not working, check the following:

- There is power to the appliance
- The house fuses are intact and the fuse in the plug has not blown
- The on/off switch is not set to off
- The plug socket is functioning correctly. To check this, plug another electrical appliance in to see if the socket is faulty

If the appliance is working, but not very well, check the following:

- The appliance is not overloaded
- The thermostat is set to an appropriate temperature
- The doors are closing properly
- The cooling system at the rear of the appliance is clean and free of dust, and not touching the rear wall
- There is enough ventilation at the side, rear walls and underneath
- The lower vents are neither blocked nor dirty

If the appliance is noisy, check the following:

- The appliance is level and stable
- The side and rear walls are clear, and there is nothing resting on the appliance
- **Note:** The cooling gas in the refrigerator may make a slight bubbling or gurgling noise, even when the compressor is not running

If there is water in the freezer, check the following:

- The appliance has power and the temperature control light is on. Check the door seal for any kinks, debris or damage. If you notice any, and are unable to resolve the issue yourself, contact the Customer Care so that the seal can be replaced.

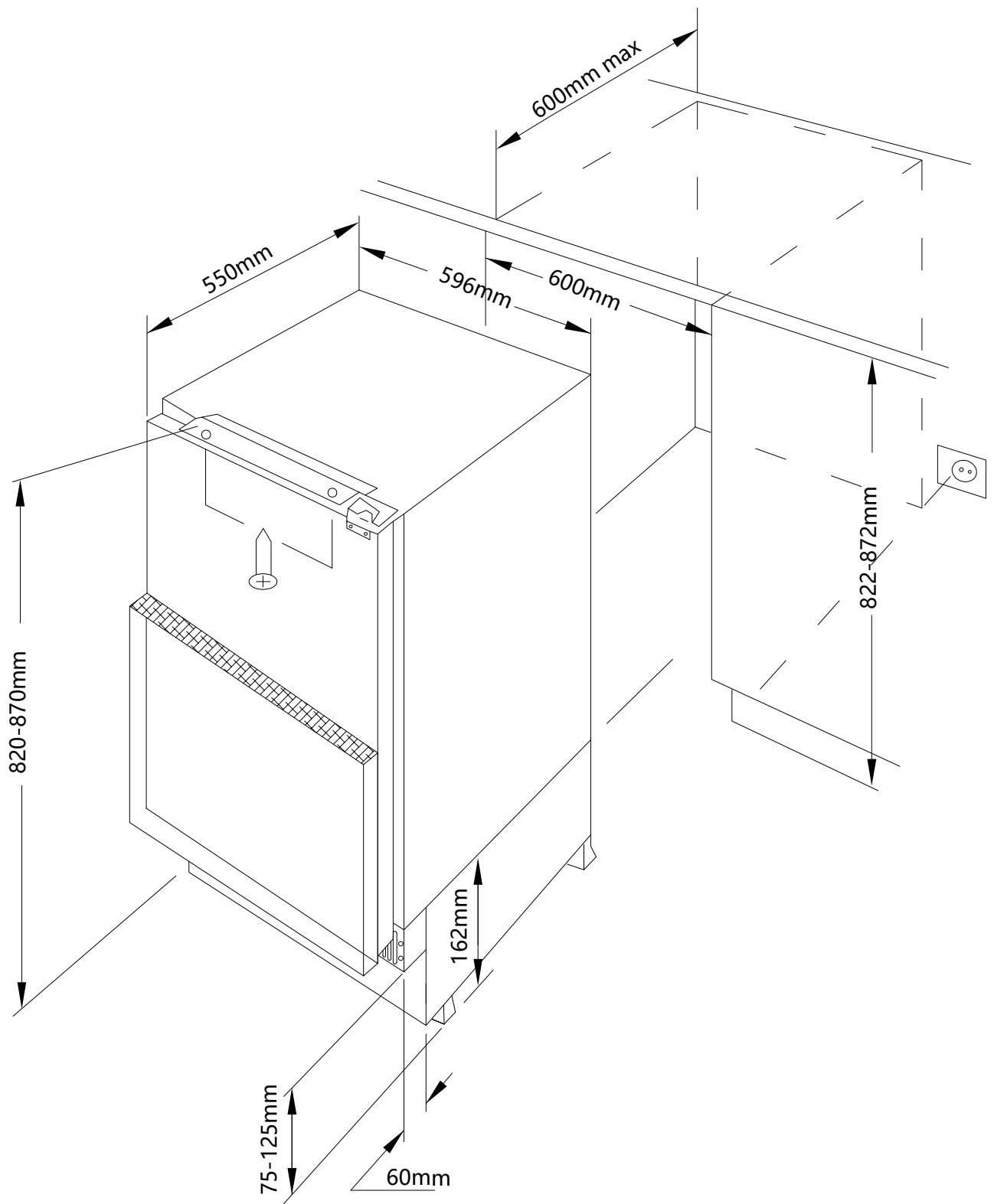
If excessive ice has formed in the freezer:

- Ensure that the temperature control is at the position you intend for it to be and hasn't been accidentally set to the highest setting. If the freezer is set to maximum, try lowering the setting.
- Check that there is some resistance when opening the door of the appliance. If it opens at the slightest touch it may mean that the door seal needs to be replaced or the appliance is not fitted correctly and the door is not closing fully.
- Check the door seal for any kinks, debris or damage. If you notice any, and are unable to resolve the issue yourself, contact the Customer Care so that the seal can be replaced.

Installation and ventilation





This appliance must never be installed close to heat sources, e.g. heating elements, cookers or in damp places.

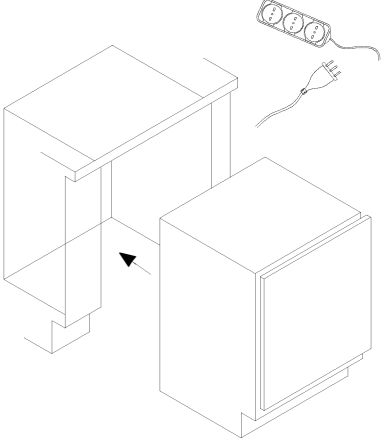
- To ensure the appliance is level, you should use the height adjustable feet at the front and rear of the appliance
- The ventilation system at the bottom of the appliance must not be blocked
- Fig. 4 shows the installation requirements for your appliance. All measurements are in millimetres. Failure to install the appliance correctly can lead to increased running costs, premature failure and may invalidate the warranty provided with the appliance



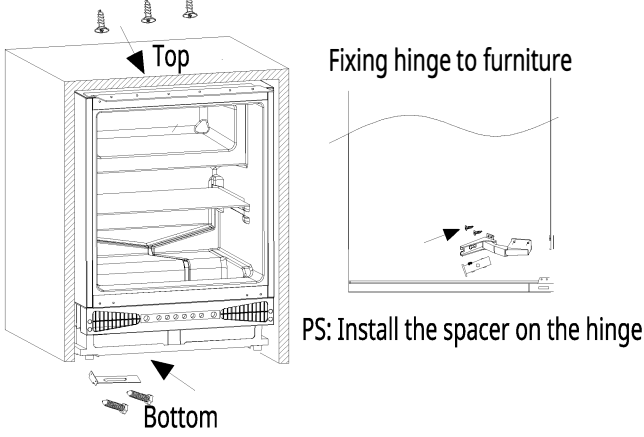
Mounting the fascia doors

1. Push the appliance into the wooden furniture, the appliance should be better approach furniture left side.

Tools&parts	
	Cross head screw 3.9x12, T20
	Connection Pin
	Flange Screw
	Hinge cover



2. Adjust the position of appliance, screw product top and bottom part on the furniture



Top

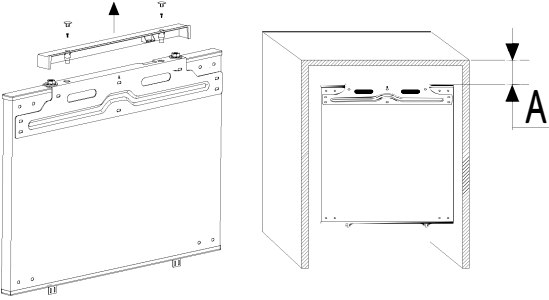
Bottom

Fixing hinge to furniture

PS: Install the spacer on the hinge

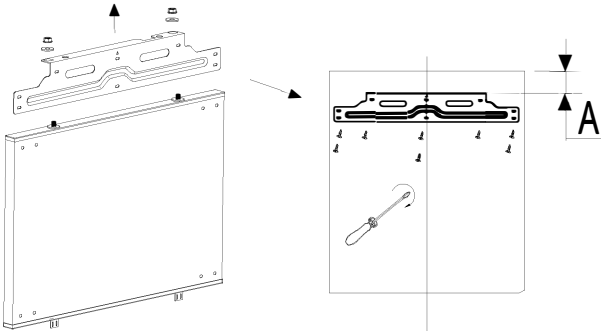
3. Measure the dimension of A

Remove the trim cover before measuring



A

4. Remove the connecting metal plate and install the connecting metal plate on the wooden door

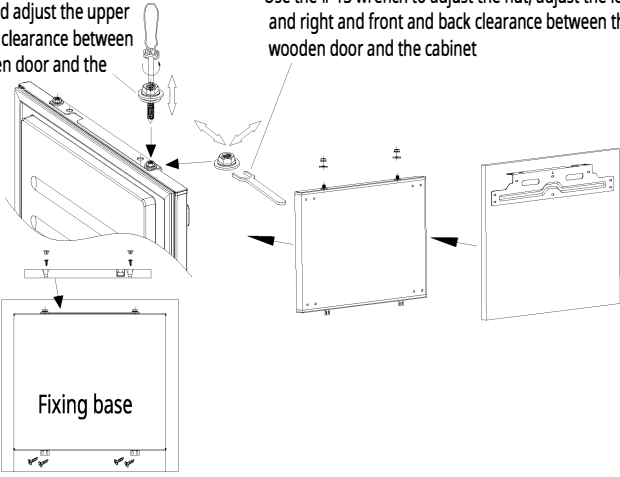


A

5. Please follow the steps below to connect the wooden door and the refrigerator door

Use T20 screwdriver to tighten the bolt and adjust the upper and lower clearance between the wooden door and the cabinet

Use the # 13 wrench to adjust the nut, adjust the left and right and front and back clearance between the wooden door and the cabinet



Fixing base

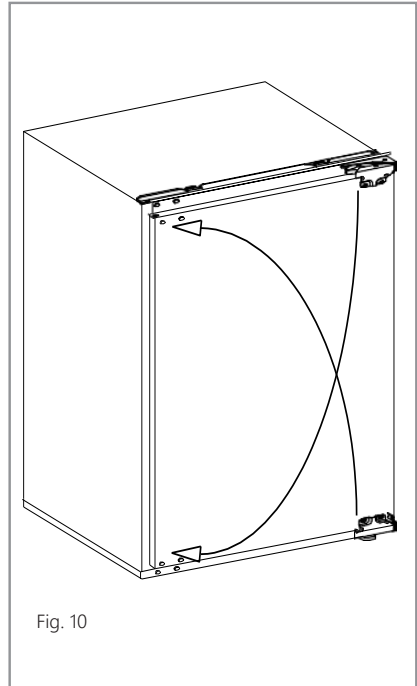
Reversing the freezer door

We recommend you seek the help of another individual to support the doors whilst performing this operation.

1. Open the door
2. Carefully prise off the white cover caps for the side that you wish to switch the hinges to
3. Loosen the screws that hold the hinges to the fridge cabinet and remove the door
4. Remove the screws that secure the hinge to the door
5. Place the door somewhere safe where it will not cause or receive damage
6. Relocate the hinges to their opposing corners as shown in Fig. 10
7. Refit the door to the hinges.

Do not turn the door upside down

8. Insert the cover caps (3) on the opposite side in the exposed holes
9. Ensure that the door seal is correct, as per page 19



Ensuring the door seals correctly:

It is normal for the seal to be compressed after the door has been reversed.

With the door closed, use a hair dryer to expand the seal and fill the gap between the door and the body of the appliance.

Take care not to use the hair dryer too close to the appliance, which could damage the seal. A distance of approximately 10cm should be adequate.

When completed, allow the seal and door to cool before touching them.

Once done, the seal will remain in position.

Changing the light bulb

If the LED lighting (if applicable) fails in any way, it should only be replaced by an authorised service agent. In the event of light failure within your fridge please contact the Customer Care to arrange a service visit.

Climate range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is room temperature in which the appliance is working) is optimal for the operation of the appliance.

Climate class	Allowable ambient temperature
SN Extended Temperate	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 10°C and 32°C
N Temperate	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 16°C and 32°C
ST Sub Tropical	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 18°C and 38°C
T Tropical	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 18°C and 43°C

Table des matières

1	Informations importantes
2	Instructions importantes en matière de sécurité et d'utilisation
3	Avant la première utilisation
5	Utilisation générale du congélateur
6	Stockage et utilisation
7	Commandes
8	Fonction super congélation
9	Entretien et nettoyage
10	Dégivrer le congélateur Dépannage
11	Installation et ventilation
12	Montage des portes de façade
13	Inversion de la porte de l'appareil
14	Changement de l'éclairage
15	Classes climatiques

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et avant de l'installer. Le fait de ne pas installer ou faire installer l'appareil conformément au manuel d'utilisation peut entraîner l'annulation de la garantie. Tout appel de service lié à une mauvaise utilisation ou à une installation incorrecte peut entraîner des frais de service.

Informations importantes

Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des pertes causées par une utilisation ou une installation incorrecte de ce produit. Veuillez noter que le fabricant se réserve le droit d'annuler la garantie fournie avec ce produit en cas d'installation incorrecte ou de mauvaise utilisation de l'appareil ou d'utilisation dans un environnement commercial.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Les couvercles externes ne doivent en aucun cas être retirés pour des raisons de réparation ou d'entretien, sauf par du personnel dûment qualifié.

Informations sur l'appareil :

Veuillez indiquer les informations figurant sur la plaque signalétique de l'appareil ci-dessous à titre de référence, pour aider le service clientèle en cas de panne de votre appareil et pour enregistrer votre appareil à des fins de garantie.

Modèle d'appareil	NorFrost ICE 82 BI
-------------------	--------------------

Numéro de série	
-----------------	--

Déclarations de conformité de l'UE

Cet appareil a été fabriqué selon les normes les plus strictes et est conforme à toutes les législations applicables, y compris en matière de sécurité électrique (LVD) 2014/35/UE et d'interférences électromagnétiques (EMC) 2014/30/UE. Les pièces destinées à entrer en contact avec les aliments sont conformes à la directive 1935/2004/CE.

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE 2012/19/UE DE L'UE.

À la fin de sa durée de vie, le produit ne doit pas être éliminé comme un déchet urbain. Le système de réfrigération contient des gaz isolants et des réfrigérants qui nécessitent une élimination spécialisée des déchets. Les matériaux précieux contenus dans cet appareil peuvent être recyclés. Il doit être déposé dans un centre de collecte des déchets différenciés de la commune ou chez un revendeur proposant ce service.

Avant de mettre au rebut un vieil appareil, retirez les joints, les loquets et les verrous coulissants de porte, pour éviter que les enfants ne restent coincés.

La mise au rebut d'un appareil ménager séparément permet d'éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé. Elle permet également de récupérer les matériaux de construction, ce qui permet d'économiser de l'énergie et des ressources. Pour rappeler la nécessité d'éliminer les appareils ménagers séparément, le produit est marqué d'une poubelle sur roues barrée d'une croix.



Instructions importantes en matière de sécurité et d'utilisation

Ne stockez jamais d'articles inflammables ou explosifs ni d'acides ou d'alcalins fortement corrosifs dans l'appareil.

Il s'agit d'un appareil ménager fabriqué conformément à la norme nationale. Il est destiné à la conservation des aliments uniquement, et non à la conservation du sang, des médicaments et des produits biologiques.

Pour éviter tout risque d'incendie, gardez l'appareil à l'écart de tout carburant ou autre produit inflammable.

Pour éviter tout risque d'interférence électromagnétique ou d'autres accidents, ne placez pas de four à micro-ondes sur le réfrigérateur et n'utilisez pas d'appareil électrique à l'intérieur du réfrigérateur.

Ne laissez pas les enfants jouer avec ou à proximité de l'appareil.

Les surfaces internes du compartiment congélateur peuvent être très froides lorsque l'appareil est en marche. Si possible, évitez de toucher les surfaces, surtout si vous avez les mains mouillées.

Ne projetez pas d'eau sur l'appareil. Tenez-le éloigné des endroits très humides qui peuvent avoir un effet négatif sur les performances de l'isolation électrique.

Cet appareil est conçu pour être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 18 et 38 °C. Une utilisation en dehors de cette plage peut entraîner une défaillance de l'appareil.

Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé comme appareil encastré.

Avant la première utilisation

Vous devez laisser le congélateur se stabiliser pendant au moins vingt-quatre heures avant de le mettre sous tension.

Il est recommandé de nettoyer l'intérieur de l'appareil avant la première utilisation, à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude et d'eau chaude, puis de sécher soigneusement l'intérieur.

Le congélateur peut dégager une odeur lors de sa première utilisation. Elle disparaîtra au fur et à mesure que l'appareil refroidira.

Lorsque vous mettez l'appareil en marche pour la première fois, il est conseillé de régler le congélateur sur la position 3 et de le laisser se stabiliser pendant 24 heures avant de régler la température sur la position choisie.

Remarque :

L'appareil fonctionnera en continu jusqu'à ce qu'il atteigne la bonne température.

Si l'appareil est éteint, attendez cinq minutes avant de le rallumer pour éviter tout dommage inutile du compresseur.

Ne stockez jamais d'articles inflammables ou explosifs ni d'acides ou d'alcalins fortement corrosifs dans l'appareil.

La présence de givre à l'intérieur de l'appareil n'est pas un dysfonctionnement du congélateur.

Remarque : Si l'appareil n'est pas équipé d'un compartiment congélateur (❄️), il n'est pas adapté à la congélation des aliments.

Utilisation générale du congélateur

- Les compartiments du congélateur sont conçus pour stocker uniquement des aliments congelés
- Ne mettez jamais d'aliments chauds dans le congélateur ; laissez-les refroidir complètement avant de les conserver dans le congélateur
- Suivez les instructions figurant sur l'emballage pour la conservation des aliments congelés. Si aucune information n'est fournie, les aliments ne doivent pas être conservés pendant plus de trois mois après la date d'achat
- Assurez-vous que les aliments sont propres et que tout excès d'eau est essuyé avant de les mettre au congélateur
- Conservez les aliments en petits paquets (dans l'idéal, moins de 2,5 kg). Cela permet de réduire le temps de congélation et d'améliorer la qualité des aliments après décongélation
- Emballez les aliments avant de les mettre au congélateur. Pour éviter que l'emballage ne colle, assurez-vous qu'il est sec
- Avant la congélation, étiquetez les aliments en indiquant notamment le type d'aliment et les dates de conservation et de péremption
- Une fois décongelés, les aliments ne doivent pas être recongelés à moins d'avoir été complètement cuits. Pour éviter le gaspillage, ne décongelez que la quantité d'aliments nécessaire
- Les boissons en bouteille ou en canette ne doivent pas être stockées dans les compartiments de congélation car elles pourraient exploser
- Vérifiez la plaque signalétique pour connaître la quantité maximale d'aliments frais pouvant être congelés sur une période de 24 heures
- N'essayez pas de congeler plus que la quantité maximale
- Pour congeler plus rapidement les aliments frais, réglez la température sur 5 quelques heures avant de placer les aliments dans le congélateur, puis revenez à votre réglage préféré une fois les aliments congelés

Stockage et utilisation

Ce congélateur convient à la conservation d'aliments surgelés (aliments déjà congelés avant d'être placés dans le congélateur), à la conservation d'aliments frais pendant une courte période (2 à 3 semaines) par congélation et à la fabrication de glaçons et de glaces.

Respectez toujours la date de péremption recommandée pour les aliments.

Les aliments frais et ceux qui doivent être conservés pendant une longue période doivent être maintenus à une température inférieure à $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Pour cela, nous recommandons d'utiliser le réglage 3 ou 4

Si les aliments ne doivent être conservés que pendant une courte période, un réglage de 2 ou 3 suffira.

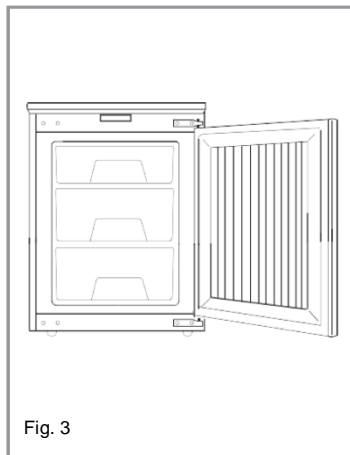
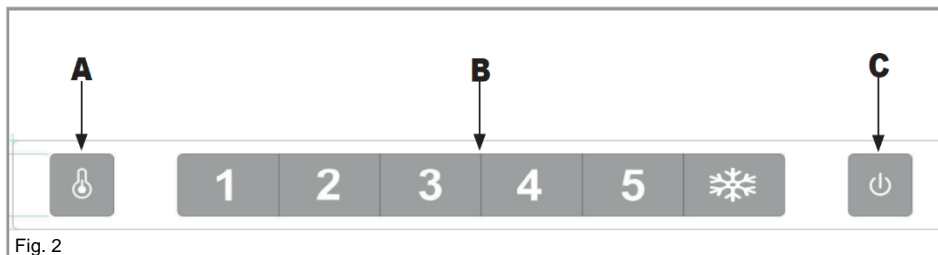


Fig. 3

N'oubliez pas : Les glaces et les glaçons pour boissons doivent être laissés à température ambiante pendant plusieurs minutes avant d'être utilisés, car ils peuvent encore être suffisamment froids pour endommager la peau et les lèvres.

Remarque : Le congélateur doit être décongelé régulièrement. Si vous ne savez pas à quelle fréquence, il est conseillé de le faire lorsque la couche de glace atteint une épaisseur de 5 mm.

Commandes



A. Capteur de réglage de la température du congélateur

Cette touche permet de régler la température à l'intérieur du congélateur.

Appuyez sur ce capteur (A) une fois pour activer le réglage, puis autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le niveau souhaité soit sélectionné. Les réglages vont de 1 à la super congélation (❄️), 1 étant le réglage le plus chaud et la super congélation étant la plus froide.

Remarque : Dans la mesure du possible, évitez de régler la température sur 5 ou la super congélation en permanence. Cela permet d'alléger la charge sur le compresseur et le système.

B. Affichage du réglage de la température du congélateur

L'écran affiche le réglage actuel de la température. Le réglage de la température défile sur cet écran.

Remarque : Vous n'utilisez pas les chiffres 1 à 5 ou le flocon de neige pour changer la température. Vous utilisez plutôt le capteur de réglage de la température du congélateur (A).

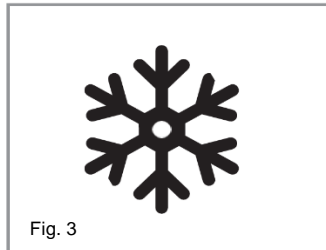
C. Bouton d'alimentation

Ce capteur () permet d'allumer et d'éteindre l'appareil (mode veille). Le capteur s'allume lorsque l'appareil est éteint.

Fonction super congélation

Le sixième réglage du panneau de commande, représenté par le flocon de neige (Fig. 3), est une fonction de super congélation.

Cette fonction doit être utilisée pour congeler de grandes quantités d'aliments en une seule fois. Activez cette fonction 2 ou 3 heures avant d'introduire les aliments et ne la laissez pas fonctionner plus longtemps que nécessaire. Le laisser fonctionner plus longtemps sollicitera inutilement le système de refroidissement. La fonction se désactive automatiquement après environ 24 heures.



Entretien et nettoyage

Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant tout nettoyage ou entretien.

Les parties du congélateur doivent être nettoyées avec une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède. N'utilisez pas de produit ou de détergents abrasifs. Après le lavage, rincez et essuyez soigneusement.

Nettoyez les tiroirs séparément à la main avec une solution douce de détergent à vaisselle et d'eau. Ne les mettez pas dans le lave-vaisselle.

Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le et nettoyez-le. Laissez les portes légèrement entrouvertes pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs désagréables. Il est toutefois important de veiller à ce qu'aucun enfant ou personne ne puisse se retrouver coincé dans l'appareil.

Dégivrer le congélateur

N'utilisez pas de chauffage ou de spray dégivrant dans cet appareil.

N'utilisez jamais d'objets métalliques ou pointus, tels que des couteaux ou des fourchettes, pour retirer la glace, car cela pourrait endommager le revêtement.

Le compartiment congélateur doit être dégivré régulièrement pour assurer un fonctionnement optimal du congélateur.

Lorsque la glace a une épaisseur de plus de 5 mm, le congélateur doit être dégivré.

- 24 heures avant de dégivrer le congélateur, réglez la température sur 5 ou activez la fonction de super congélation pour vous assurer que les aliments sont entièrement congelés
- Avant d'éteindre le congélateur, emballez les aliments congelés dans du papier et conservez-les dans un endroit frais et sec
- Éteignez l'appareil à l'aide du panneau de commande de la température et de la prise et retirez les tiroirs de congélation
- Pour accélérer le processus de décongélation, placez un bol d'eau chaude à la base du compartiment congélateur
- Les parties du congélateur doivent être nettoyées avec une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède. N'utilisez pas de produit ou de détergents abrasifs. Après le nettoyage, rincez et essuyez soigneusement
- Nettoyez les tiroirs séparément à la main avec une solution douce de détergent à vaisselle et d'eau. Ne pas utiliser le lave-vaisselle.
- Une fois le nettoyage terminé, rebranchez l'appareil

Dépannage

Si vous avez des problèmes avec votre appareil, consultez la section dépannage avant d'appeler le service clientèle afin d'éviter les déplacements et les éventuels coûts superflus. Les coordonnées des personnes à contacter figurent au dos de ce manuel

Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants :

- L'appareil est alimenté en électricité
- Les fusibles de votre logement sont intacts et le fusible de la prise n'a pas sauté
- L'interrupteur marche/arrêt n'est pas réglé sur arrêt
- La prise de courant fonctionne bien. Pour vérifier cela, branchez un autre appareil électrique pour voir si la prise est défectueuse

Si l'appareil fonctionne, mais pas très bien, vérifiez les points suivants :

- L'appareil n'est pas surchargé
- Le thermostat est réglé à une température appropriée
- Les portes se ferment correctement
- Le système de refroidissement à l'arrière de l'appareil est propre et sans poussière, et ne touche pas le mur
- La ventilation est suffisante sur les parois latérales, arrière et inférieure
- Les bouches d'aération inférieures ne sont ni obstruées ni encrassées

Si l'appareil est bruyant, vérifiez les points suivants :

- L'appareil est nivelé et stable
- Les parois latérales et arrière sont dégagées, et rien ne repose sur l'appareil
- **Remarque :** Le gaz de refroidissement du réfrigérateur peut émettre un léger bruit de bulles ou de gargouillis, même lorsque le compresseur n'est pas en marche

S'il y a de l'eau dans le congélateur, vérifiez les points suivants :

- L'appareil est sous tension et le voyant de contrôle de la température est allumé. Vérifiez que le joint de la porte n'est pas plié, rempli de débris ou endommagé. Si c'est le cas et que vous ne parvenez pas à résoudre le problème vous-même, contactez le service clientèle afin de faire remplacer le joint

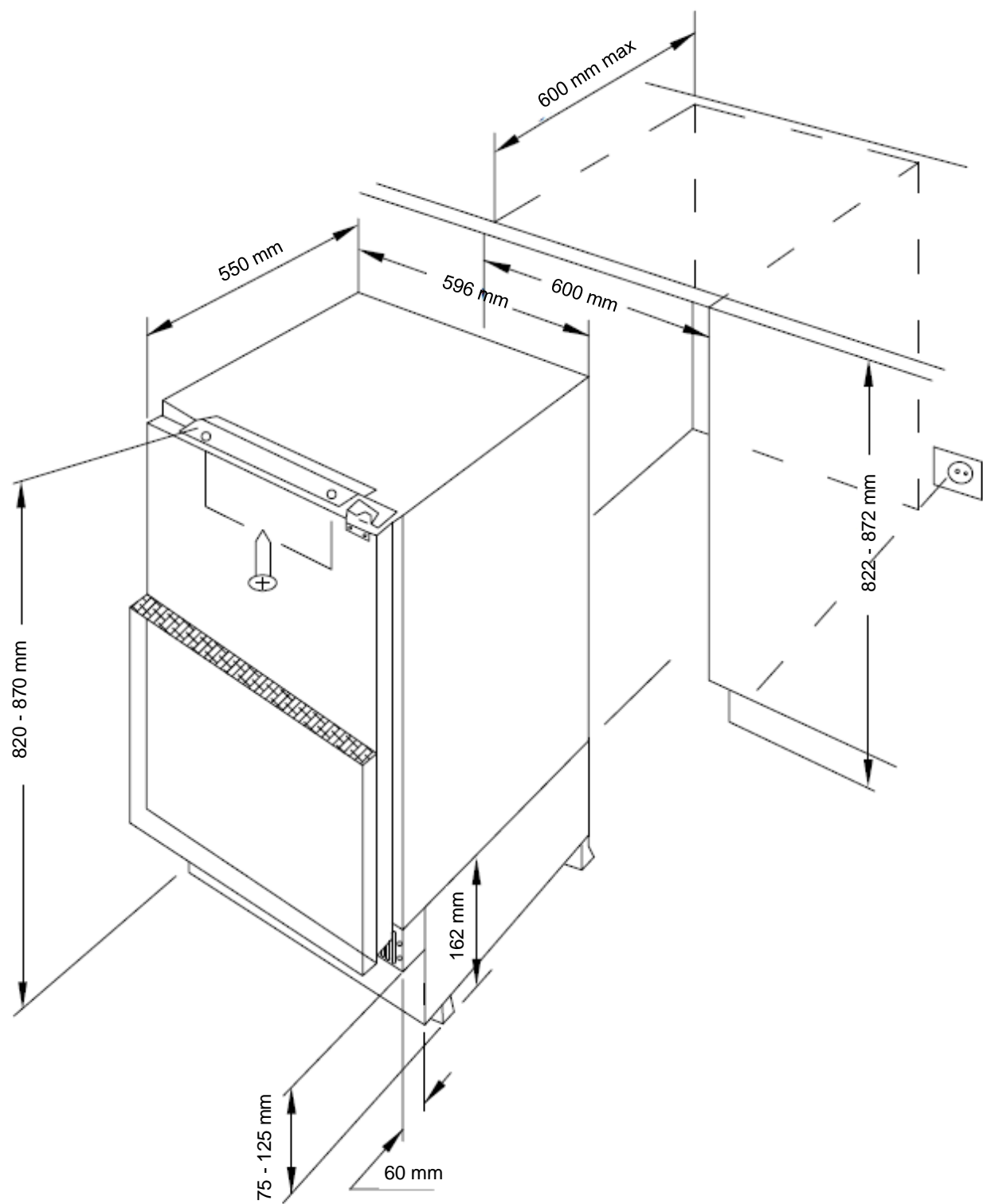
Si une quantité excessive de glace s'est formée dans le congélateur :

- Assurez-vous que le régulateur de température est sur la position que vous souhaitez et qu'il n'a pas été accidentellement réglé sur la valeur la plus élevée. Si le congélateur est réglé au maximum, essayez d'abaisser le réglage
- Vérifiez qu'il y a une certaine résistance lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil. Si elle s'ouvre au moindre contact, cela peut signifier que le joint de la porte doit être remplacé ou que l'appareil n'est pas correctement installé et que la porte ne se ferme pas complètement
- Vérifiez que le joint de la porte n'est pas tordu, rempli de débris ou endommagé. Si c'est le cas et que vous ne parvenez pas à résoudre le problème vous-même, contactez le service clientèle afin de faire remplacer le joint

Installation et ventilation

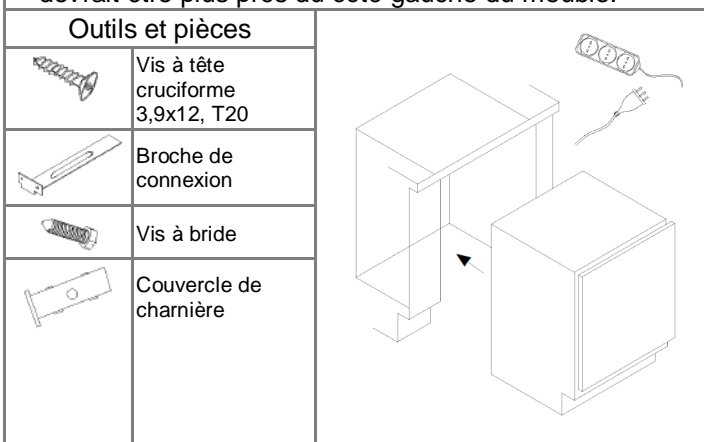
Cet appareil ne doit jamais être installé à proximité de sources de chaleur, par exemple des éléments chauffants ou des cuisinières, ni dans des endroits humides.

- Pour s'assurer que l'appareil est nivelé, il convient d'utiliser les pieds réglables en hauteur situés à l'avant et à l'arrière de l'appareil
- Le système de ventilation situé à la base de l'appareil ne doit pas être obstrué
- La figure 4 montre les conditions d'installation de votre appareil. Toutes les dimensions sont en millimètres. Une installation incorrecte de l'appareil peut entraîner une augmentation des coûts de fonctionnement, une défaillance prématurée et l'annulation de la garantie fournie avec l'appareil

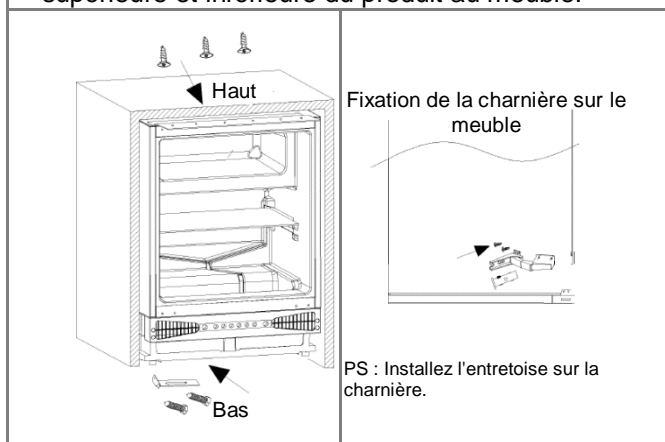


Montage des portes de façade

1. Poussez l'appareil dans le meuble en bois, l'appareil devrait être plus près du côté gauche du meuble.

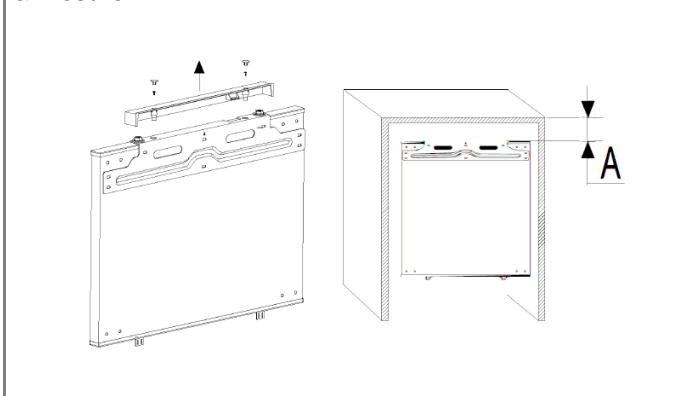


2. Ajustez la position de l'appareil en vissant les parties supérieure et inférieure du produit au meuble.

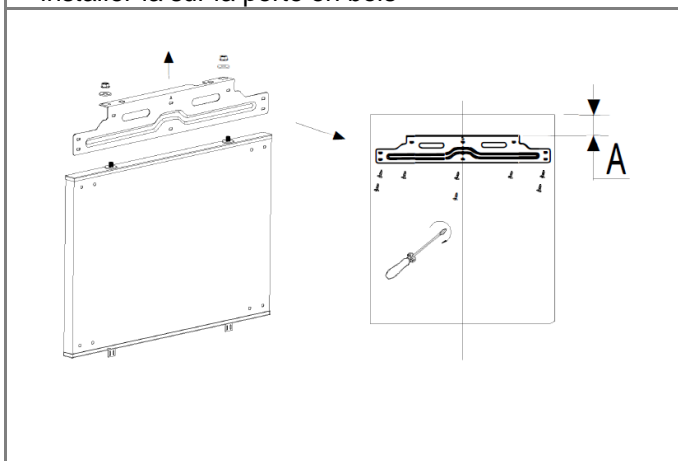


3. Mesurer la dimension de A

Retirez le couvercle de la garniture avant de procéder à la mesure



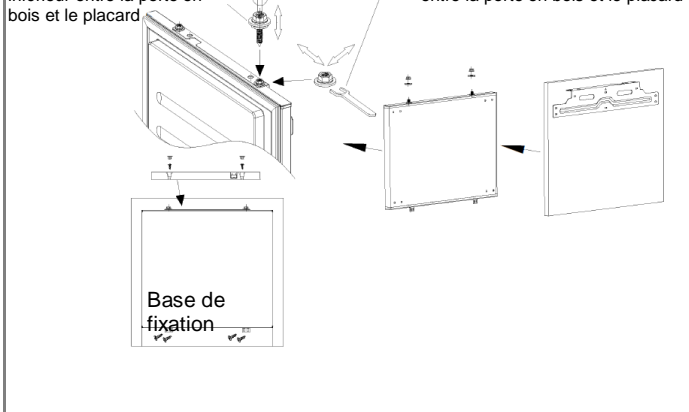
4. Retirer la plaque métallique de raccordement et installer-la sur la porte en bois



5. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour assembler la porte en bois et la porte du réfrigérateur

Utilisez un tournevis T20 pour serrer le boulon et ajustez l'espace supérieur et inférieur entre la porte en bois et le placard

Utilisez la clé n° 13 pour ajuster l'écrou, ajustez l'espace gauche et droit et l'espace avant et arrière entre la porte en bois et le placard



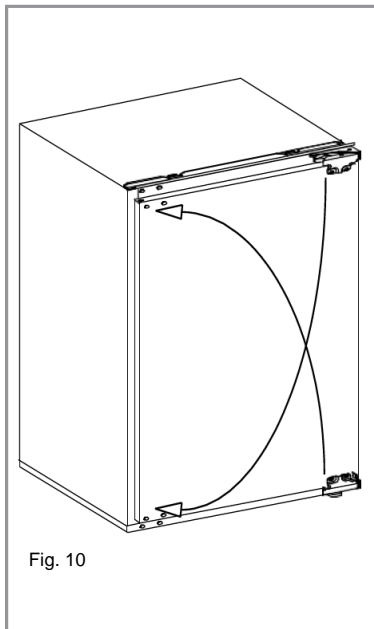
Inversion de la porte du congélateur

Nous vous recommandons de demander l'aide d'une autre personne pour soutenir les portes pendant cette opération.

1. Ouvrez la porte
2. Retirez délicatement les caches blancs du côté où vous souhaitez changer les charnières
3. Desserrez les vis qui maintiennent les charnières sur le congélateur et retirez la porte
4. Retirez les vis qui fixent la charnière à la porte
5. Placez la porte dans un endroit sûr où elle ne risque pas d'être endommagée
6. Remplacez les charnières dans les coins opposés, comme indiqué sur la figure 10
7. Remontez la porte sur ses charnières.

Ne pas retourner la porte

8. Insérez les caches blancs (3) du côté opposé dans les trous exposés
9. Vérifiez que le joint de la porte est correct, comme indiqué à la page 19



Vérifiez la bonne étanchéité de la porte :

Il est normal que le joint soit comprimé après l'inversion de la porte.

La porte étant fermée, utilisez un sèche-cheveux pour dilater le joint et combler l'espace entre la porte et le corps de l'appareil.

Veillez à ne pas utiliser le sèche-cheveux trop près de l'appareil, ce qui pourrait endommager le joint. Une distance d'environ 10 cm devrait suffire.

Une fois l'opération terminée, laissez le joint et la porte refroidir avant de les toucher.

Une fois cette opération effectuée, le joint reste en place.

Changement de l'éclairage

Si l'éclairage LED (le cas échéant) est défectueux, il ne doit être remplacé que par un technicien agréé. En cas de panne de l'éclairage de votre congélateur, veuillez contacter le service clientèle pour organiser une visite d'entretien.

Classes climatiques

Les informations relatives à la classe climatique de l'appareil sont indiquées sur la plaque signalétique. Il s'agit de la température ambiante (c'est-à-dire la température de la pièce dans laquelle l'appareil fonctionne) qui est optimale pour le fonctionnement de l'appareil.

Classe climatique	Température ambiante admissible
SN Tempéré étendu	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 et 32 °C
N Tempéré	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 et 32 °C
ST Subtropical	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 18 et 38 °C
T Tropical	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 18 et 43°C



Conteúdo

- 1 Informação importante
- 2 Instruções importantes de segurança e utilização
- 3 Antes da primeira utilização
- 4 Utilização geral do congelador
- 5 Armazenamento e utilização
- 6 Controlos
- 7 Função de supercongelação
- 8 Cuidados e limpeza
- 9 Descongelar o congelador - Resolução de problemas
- 10 Instalação e ventilação
- 11 Montagem das portas do painel de proteção
- 12 Inverter a porta do congelador
- 13 Substituir a lâmpada
- 14 Gama climática

IMPORTANTE: Leia atentamente as instruções de utilização antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e antes de o instalar. A não instalação do aparelho de acordo com o manual do utilizador pode invalidar a garantia. Quaisquer chamadas de serviço relacionadas com uma utilização indevida ou uma instalação incorreta podem implicar uma taxa de serviço.

Informação importante

O Fabricante não se responsabiliza por quaisquer lesões ou perdas causadas por uma utilização indevida ou instalação incorreta deste eletrodoméstico. O fabricante reserva-se o direito de anular a garantia fornecida com este produto em caso de instalação incorreta, utilização indevida do aparelho ou utilização num ambiente comercial.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidade físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou sem a experiência ou conhecimento necessários, a menos que devidamente supervisionadas ou instruídas acerca da utilização do eletrodoméstico por alguém responsável pela sua segurança.

As tampas exteriores não devem, em circunstância alguma, ser retiradas para efeitos de assistência técnica ou manutenção, exceto por pessoal devidamente qualificado.

Informações sobre o eletrodoméstico:

Introduza, abaixo, os dados que constam na placa de características do eletrodoméstico para referência, para ajudar o Apoio ao Cliente em caso de avaria do seu eletrodoméstico e para registar o seu frigorífico combinado para efeitos de garantia.

Modelo do eletrodoméstico	NorFrost ICE 82 BI
---------------------------	--------------------

Número de série	
-----------------	--


Declaração UE de Conformidade

Este eletrodoméstico foi fabricado de acordo com as normas mais rigorosas e está em conformidade com toda a legislação aplicável, incluindo a de Segurança Elétrica (LVD) 2014/35/EU e a de Compatibilidade de Interferência Eletromagnética (CEM) 2014/30/EU. Todas as peças que estarão em contacto com os alimentos estão em conformidade com a Diretiva 1935/2004/CE.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA A ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2012/19/UE.

No final da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado como resíduo urbano. O sistema de refrigeração contém gases isolantes e refrigerantes, que requerem uma eliminação especializada dos resíduos. Os materiais de alto valor contidos neste eletrodoméstico podem ser reciclados. Este deve ser entregue num centro de recolha e tratamento diferenciado de resíduos local ou a uma empresa que preste esse serviço.

Antes de se desfazer de um eletrodoméstico antigo, remova as borrachas vedantes da porta, o trinco ou o fecho de segurança para evitar o risco de aprisionamento de crianças.

A eliminação separada de um eletrodoméstico evita possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde. Permite também a recuperação dos materiais constituintes, poupando energia e recursos. Para lembrar sobre a necessidade de eliminar separadamente os eletrodomésticos, o produto está marcado com um caixote do lixo e uma cruz oblíqua por cima. 

Instruções importantes de segurança e utilização

Nunca guarde objetos inflamáveis ou explosivos, nem substâncias ácidas ou alcalinas altamente corrosivas no frigorífico combinado.

Este produto é um eletrodoméstico fabricado de acordo com os normativos nacionais. Destina-se única e exclusivamente à conservação de alimentos, e não à conservação de sangue, medicamentos ou produtos biológicos.

Para evitar o risco de incêndio, mantenha o frigorífico combinado afastado de produtos inflamáveis como gasolina, por exemplo.

Para evitar o risco de interferências eletromagnéticas ou outros acidentes, não coloque um micro-ondas em cima do frigorífico nem utilize nenhum aparelho elétrico no interior do frigorífico combinado.

Não deixe que as crianças brinquem com ou perto do eletrodoméstico.

As superfícies internas do compartimento do congelador podem estar muito frias quando o aparelho está a funcionar. Evite tocar, se possível, nas superfícies, especialmente se as mãos estiverem molhadas.

Não salpique água para o eletrodoméstico. Mantenha-o afastado de locais com muita humidade que possam ter um efeito adverso ao nível do desempenho do isolamento elétrico.

Este eletrodoméstico foi concebido para ser utilizado a temperaturas ambiente entre os 18 °C e os 38 °C. A sua utilização fora deste intervalo pode provocar a avaria do frigorífico combinado.

Este frigorífico combinado destina-se a ser utilizado como

eletrodoméstico encastrado.

Antes da primeira utilização

É necessário deixar o congelador combinado em repouso durante pelo menos vinte e quatro horas antes de o ligar à corrente elétrica.

Recomenda-se que limpe o interior do frigorífico combinado antes da primeira utilização, utilizando uma solução de bicarbonato de sódio e água morna, secando depois cuidadosamente o interior.

Antes da primeira utilização, o congelador combinado pode ter um odor desagradável. Esse odor desaparece à medida que o eletrodoméstico arrefece.

Ao ligar o aparelho pela primeira vez, é aconselhável colocar o congelador na posição 3 e deixar o congelador assentar durante 24 horas antes de ajustar a temperatura para a posição preferida.

Tenha em atenção:

O aparelho funcionará continuamente até atingir a temperatura correta.

Se desligar o frigorífico combinado, deve aguardar cinco minutos antes de o voltar a ligar, para evitar danos desnecessários no compressor.

Nunca guarde objetos inflamáveis ou explosivos, nem substâncias ácidas ou alcalinas altamente corrosivas no frigorífico combinado.

A presença de um pouco de gelo no interior do aparelho não constitui uma avaria do congelador.

Nota: Se o frigorífico não tiver um compartimento de congelação (✱***), não é indicado para congelar alimentos.

Utilização geral do congelador

- Os compartimentos do congelador foram concebidos para guardar apenas alimentos congelados
- Nunca coloque alimentos quentes no congelador. Deixe-os arrefecer completamente antes de os guardar no congelador
- Siga as instruções de conservação presentes na embalagem dos alimentos congelados. Se não for fornecida qualquer informação, os alimentos não devem permanecer guardados por um período superior a três meses após a data de compra
- Certifique-se de que os alimentos estão limpos e de que removeu toda a água em excesso, antes de colocar os alimentos no congelador
- Guarde os alimentos em embalagens pequenas (de preferência com menos de 2,5 kg). Isso reduz o tempo de congelação e melhora a qualidade dos alimentos, uma vez descongelados
- Envolve os alimentos antes de os colocar no congelador. Para evitar que os invólucros se colem uns aos outros, certifique-se de que estão secos
- Identifique os alimentos antes de os congelar com informação sobre o tipo de alimento, a data de conservação e a validade
- Uma vez descongelados, os alimentos não devem voltar a ser congelados, a menos que tenham sido completamente cozinhados. Descongele apenas a quantidade de alimentos necessária para evitar desperdícios
- As bebidas engarrafadas ou enlatadas não devem ser guardadas no congelador, dado que podem explodir
- Verifique a placa de características para confirmar a quantidade máxima de alimentos frescos que podem ser congelados num período de 24 horas
- Não tente congelar mais do que a quantidade máxima
- Para congelar alimentos frescos mais rapidamente, regule o controlo da temperatura para a definição 5 algumas horas antes de colocar os alimentos no congelador, lembrando-se de voltar a colocar a definição na sua definição preferida quando os alimentos estiverem congelados

Armazenamento e utilização

Este congelador é adequado para armazenar alimentos ultracongelados (alimentos que já foram congelados antes de serem adicionados ao congelador), para armazenar alimentos frescos durante um curto período de tempo (2-3 semanas), congelando-os, e para fazer gelo e gelados.

Lembre-se sempre de observar e respeitar o prazo de validade recomendado para os alimentos.

Os alimentos frescos e os alimentos que precisam de ser armazenados durante um longo período de tempo devem ser mantidos a uma temperatura de $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ou inferior.

Para tal, recomendamos a utilização da definição 3 ou 4

Se os alimentos só precisarem de ser armazenados durante um curto período de tempo, será suficiente uma regulação de 2 ou 3.

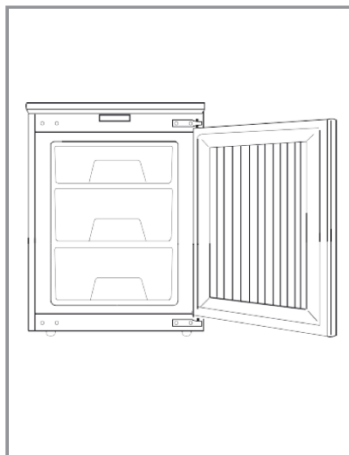
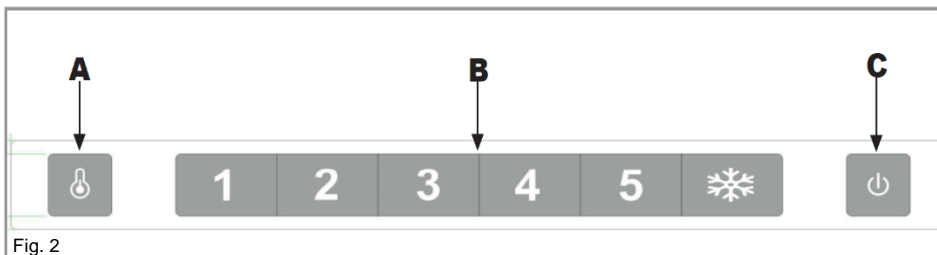


Fig. 3

Não se esqueça: Os gelados ou gelo para bebidas devem ser deixados à temperatura ambiente durante vários minutos antes de serem utilizados, uma vez que ainda podem estar suficientemente frios para causar danos na pele e nos lábios.

Tenha em atenção: O congelador deve ser descongelado regularmente. Se não tiver a certeza de quando o fazer, é aconselhável fazê-lo quando, e se, a camada de gelo atingir 5 mm de espessura.

Controlos



A. Sensor de regulação da temperatura do congelador

Este botão é utilizado para regular a temperatura do congelador. Prima este sensor (A) uma vez para ativar o ajuste e, em seguida, tantas vezes quantas necessárias até selecionar a temperatura pretendida. As definições variam entre 1 e supercongelação (❄️), sendo 1 o mais quente e supercongelação o mais frio.

Tenha em atenção: Sempre que possível, evite ter a temperatura regulada para 5 ou o supercongelação ativado de forma permanente. Isto ajudará a aliviar a pressão sobre o compressor e o sistema.

B. Ecrã de regulação da temperatura do congelador

Este ecrã ilumina a definição da temperatura atual. O ajuste da temperatura passa por este ecrã.

Tenha em atenção: Não se utilizam os números 1 a 5 ou o floco de neve para alterar a temperatura. Em vez disso, utilize o sensor de regulação da temperatura do congelador(A).

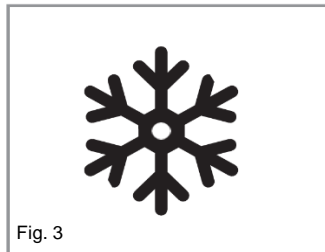
C. Botão de alimentação

Utilize este sensor () para ligar e desligar o aparelho (modo de espera). O sensor ilumina-se quando o aparelho está desligado.

Função de supercongelação

A 6ª definição no painel de controlo, representada pelo floco de neve (Fig. 3), é uma função de supercongelação.

Deve utilizar-se para congelar grandes quantidades de alimentos de uma só vez. Ative esta função 2 ou 3 horas antes de introduzir os alimentos e não a deixe funcionar mais do que o necessário. Se a deixar a funcionar durante mais tempo, o sistema de arrefecimento será submetido a uma pressão desnecessária. A função desativar-se-á automaticamente após cerca de 24 horas.



Cuidados e limpeza

Antes de realizar qualquer tarefa de limpeza ou manutenção, desligue sempre o frigorífico combinado da alimentação elétrica.

O congelador deve ser limpo com uma solução de bicarbonato de sódio e água morna. Não utilize produtos abrasivos nem detergentes. Após a lavagem, deve enxaguar e secar muito bem.

Limpe individualmente e à mão as gavetas com uma solução suave de detergente líquido e água. Não as coloque na máquina de lavar loiça.

Quando não utilizar o eletrodoméstico durante um longo período de tempo, desligue a ficha da tomada e limpe-o. As portas devem ser deixadas ligeiramente entreabertas para evitar a formação de bolor e de odores desagradáveis. No entanto, é importante garantir que nenhuma criança ou pessoa possa ficar presa no aparelho.

Descongelo o congelador

Não utilize aquecedores ou sprays de descongelo neste aparelho.

Nunca utilize objetos metálicos ou afiados, como facas ou garfos, para remover o gelo, pois isso pode danificar o revestimento.

O compartimento do congelador deve ser descongelado regularmente para garantir o funcionamento mais eficiente do congelador.

Quando o gelo tiver mais de 5 mm de espessura, o congelador deve ser descongelado.

- 24 horas antes de descongelar o congelador, coloque o controlo da temperatura na posição 5 ou ligue a função de supercongelamento para garantir que os alimentos estão totalmente congelados
- Antes de desligar o congelador, embrulhe os alimentos congelados em folhas de papel e guarde-os num local fresco e seco
- Desligue o aparelho no painel de controlo da temperatura e na rede elétrica e retire as gavetas do congelador
- Para acelerar o processo de descongelamento, coloque uma taça com água quente na base do compartimento do congelador
- O congelador deve ser limpo com uma solução de bicarbonato de sódio e água morna. Não utilize produtos abrasivos nem detergentes. Após a lavagem, deve enxaguar e secar muito bem
- Limpe individualmente e à mão as gavetas com uma solução suave de detergente líquido e água. Não as coloque na máquina de lavar loiça
- Quando a limpeza estiver concluída, volte a ligar a alimentação

Resolução de problemas

Se tiver algum problema com o seu eletrodoméstico, deve consultar o guia de resolução de problemas antes de contactar o Serviço de Apoio ao Cliente para evitar chamadas de serviço desnecessárias e custos potenciais. Os dados de contacto encontram-se na contracapa do presente manual

Se o eletrodoméstico não estiver a funcionar, verifique o seguinte:

- O eletrodoméstico tem corrente elétrica
- Os fusíveis da casa estão intactos e se o fusível da tomada não está queimado
- O interruptor de ligar/desligar não está na posição de desligado
- A tomada está a funcionar corretamente. Para o fazer, ligue outro aparelho elétrico e comprove se a tomada tem algum defeito ou se está avariada

Se o eletrodoméstico estiver a funcionar, mas não muito bem, verifique o seguinte:

- O frigorífico não está sobrecarregado
- O termóstato está regulado para uma temperatura adequada
- As portas fecham corretamente
- O sistema de refrigeração na parte de trás do eletrodoméstico está limpo, sem pó e afastado da parede traseira
- Existe ventilação suficiente nas paredes laterais, traseiras e por baixo
- As aberturas de ventilação inferiores não estão bloqueadas nem sujas

Se o eletrodoméstico estiver a fazer ruídos, verifique o seguinte:

- O eletrodoméstico está nivelado e estável
- As paredes laterais e traseira estão desobstruídas e se não há nada apoiado no eletrodoméstico
- **Nota:** O gás de refrigeração do frigorífico pode fazer um ligeiro ruído de borbulhar ou gorgolejar, mesmo quando o compressor não está a funcionar

Se houver água no congelador, verifique o seguinte:

- O aparelho está ligado e a luz de controlo da temperatura está acesa. Verifique a vedação da porta quanto a dobras, detritos ou danos. Se notar alguma coisa e não conseguir resolver o problema sozinho, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para que o vedante possa ser substituído.

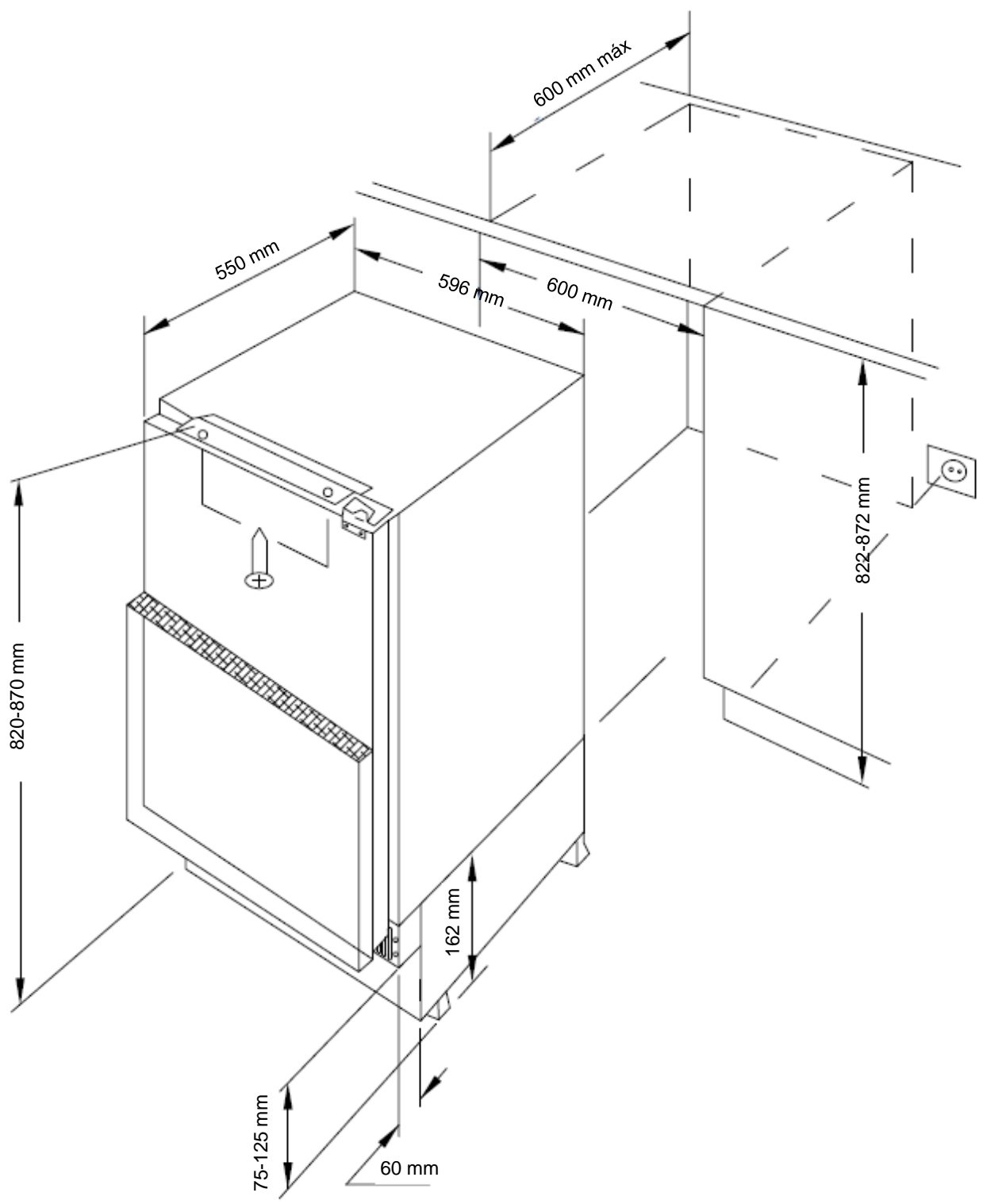
Se houver uma formação excessiva de gelo no congelador:

- Certifique-se de que o controlo da temperatura está na posição pretendida e de que não foi acidentalmente colocado na posição mais elevada. Se o congelador estiver regulado para o máximo, tente baixar a regulação.
- Comprove se há uma certa resistência ao abrir a porta do eletrodoméstico. Se abrir ao mínimo toque, pode significar que a vedação da porta precisa de ser substituída ou que o aparelho não está corretamente instalado e a porta não está a fechar completamente.
- Inspeccione a borracha vedante da porta para ver se não existem dobras, detritos ou danos. Se notar alguma coisa e não conseguir resolver o problema sozinho, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para que o vedante possa ser substituído.

Instalação e ventilação





Este eletrodoméstico nunca deve ser instalado perto de fontes de calor, como por exemplo aparelhos de aquecimento ou fogões, nem em locais húmidos.

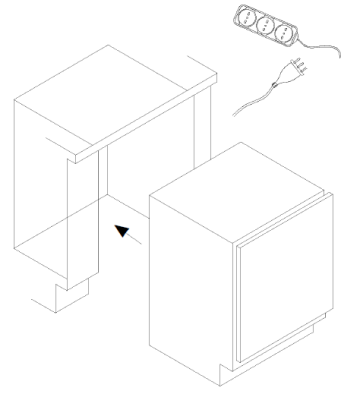
- Para garantir que o frigorífico está nivelado, é necessário utilizar os pés reguláveis em altura, que se situam na parte da frente e de trás do frigorífico
- O sistema de ventilação na parte inferior do frigorífico não pode estar bloqueado
- A Fig. 4 mostra os requisitos de instalação do seu aparelho. Todas as medidas estão em milímetros. A instalação incorreta do aparelho pode levar a um aumento dos custos de funcionamento, a uma avaria prematura e invalidar a garantia fornecida com o aparelho



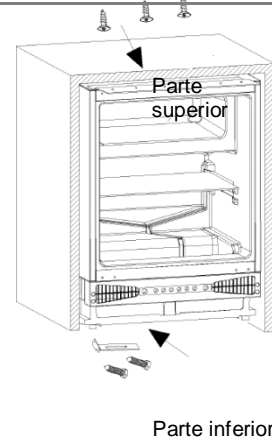
Montagem das portas do painel de proteção

1. Empurre o frigorífico para o interior do móvel de madeira; deverá ser mais fácil se colocar primeiro pelo lado esquerdo do móvel.

Ferramentas e peças	
	Parafuso Philips 3,9x12, T20
	Pino de ligação
	Parafuso de flange
	Tampa da dobradiça



2. Ajuste a posição do frigorífico, aparafuse a parte superior e inferior do produto ao móvel

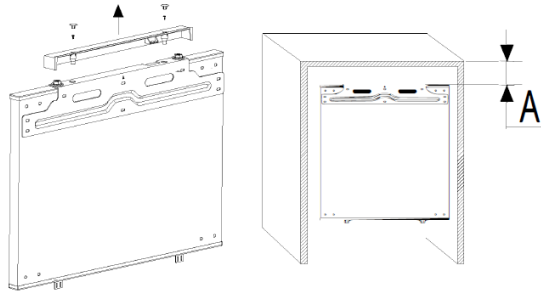


Fixação da dobradiça ao móvel

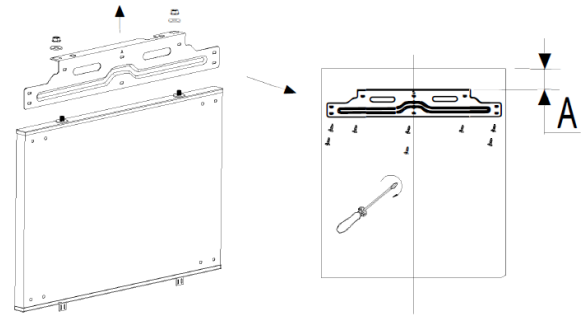
PS: Coloque o espaçador na dobradiça

3. Meça a dimensão de A

Antes de medir, retire a tampa do revestimento



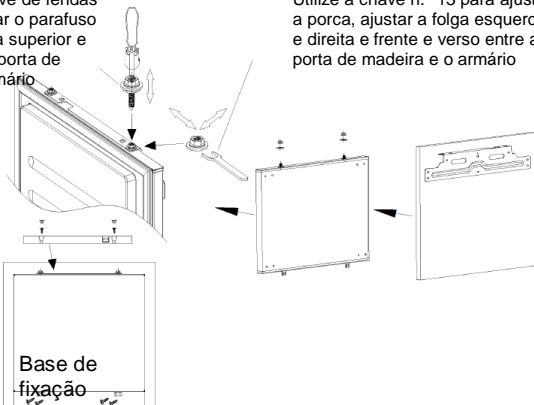
4. Retire a chapa metálica de união e instale-a na porta de madeira



5. Siga os passos abaixo para unir a porta de madeira e a porta do frigorífico

Utilize uma chave de fendas T20 para apertar o parafuso e ajustar a folga superior e inferior entre a porta de madeira e o armário

Utilize a chave n.º 13 para ajustar a porca, ajustar a folga esquerda e direita e frente e verso entre a porta de madeira e o armário



Base de fixação

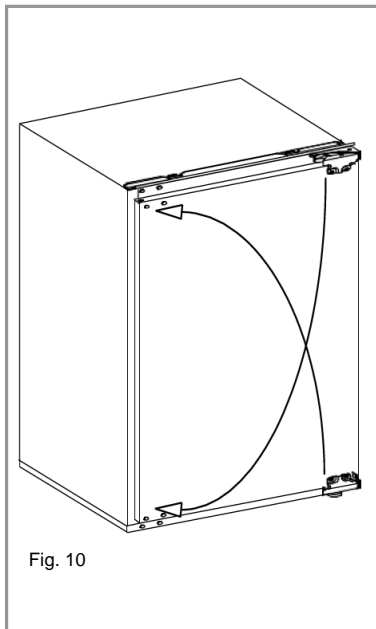
Inverter a porta do congelador

Recomendamos que solicite a ajuda de outra pessoa para segurar as portas durante a execução desta operação.

1. Abra a porta
2. Retire cuidadosamente as tampas brancas de cobertura do lado para o qual pretende mudar as dobradiças
3. Desaperte os parafusos que prendem as dobradiças ao armário do congelador e retire a porta
4. Retire os parafusos que fixam a dobradiça à porta
5. Coloque a porta num local seguro onde não possa causar nem sofrer danos
6. Desloque as dobradiças para os cantos opostos, como indicado na Fig. 10
7. Volte a colocar a porta nas dobradiças.

Não vire a porta ao contrário

8. Insira as tampas de cobertura (3) do lado oposto nos orifícios expostos
9. Verifique se a vedação da porta está correta, de acordo com a página 19



Assegure-se de que a porta veda corretamente:

É normal que a junta seja comprimida depois de a porta ter sido invertida.

Com a porta fechada, utilize um secador de cabelo para expandir o vedante e preencher o espaço entre a porta e o corpo do aparelho.

Não utilize o secador de cabelo demasiado perto do aparelho. Tal pode danificar a junta. Uma distância de aproximadamente 10 cm deve ser suficiente.

Quando estiver concluído, deixe arrefecer o vedante e a porta antes de lhes tocar.

Uma vez terminado, o vedante permanecerá em posição.

Substituir a lâmpada

Se a iluminação LED (se aplicável) falhar de alguma forma, só deve ser substituída por um agente de assistência autorizado. Em caso de falha de luz no seu congelador, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para marcar uma visita de assistência.

Gama climática

As informações sobre a gama climática do aparelho constam da placa de características. Indica qual a temperatura ambiente (ou seja, a temperatura ambiente em que o aparelho está a funcionar) ideal para o funcionamento do aparelho.

Classe climática	Temperatura ambiente admissível
SN Temperado prolongado	Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre 10 °C e 32 °C
N Temperado	Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre 16 °C e 32 °C
ST Subtropical	Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre 18 °C e 38 °C
T Tropical	Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre 18 °C e 43 °C

Inhalt

- 1 Wichtige Informationen
- 2 Wichtige Sicherheits- und Anwendungshinweise
- 3 Vor dem ersten Einsatz
- 4 Allgemeine Verwendung des Gefrierschranks
- 5 Lagerung und Verwendung
- 6 Bedienelemente
- 7 Super Freeze-Funktion
- 8 Pflege und Reinigung
- 9 Abtauen des Gefrierschranks Fehlerbehebung
- 10 Einbau und Belüftung
- 11 Montage der Türblenden
- 12 Ändern der Türöffnungsrichtung
- 13 Lampenwechsel
- 14 Klimabereich

WICHTIG: Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der ersten Inbetriebnahme und der Installation des Geräts sorgfältig durch. Wenn Sie das Gerät nicht gemäß der Bedienungsanleitung installieren oder installieren lassen, kann die Garantie erlöschen. Für alle Serviceeinsätze im Zusammenhang mit unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Installation kann eine Servicegebühr anfallen.

Wichtige Informationen

Der Hersteller kann nicht für Verletzungen oder Verluste verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Installation dieses Geräts verursacht werden. Bitte beachten Sie, dass wir uns das Recht vorbehalten, die Garantie für dieses Gerät bei unsachgemäßer Installation oder unsachgemäßem Gebrauch des Geräts außer Kraft zu setzen.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person ständig beaufsichtigt oder wurden in die korrekte Verwendung des Geräts eingewiesen.

Externe Abdeckungen dürfen nur von entsprechend qualifiziertem Personal zu Wartungs- oder Instandhaltungszwecken entfernt werden.

Informationen zum Gerät:

Bitte tragen Sie die Angaben auf dem Typenschild des Geräts unten ein, um den Kundendienst im Falle einer Störung Ihres Geräts zu unterstützen und es für die Garantie zu registrieren.

Gerätemodell	NorFrost ICE 82 BI
--------------	--------------------

Seriennummer	
--------------	--

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde nach den strengsten Normen hergestellt und entspricht allen geltenden Vorschriften, einschließlich für elektrische Sicherheit (LVD) 2014/35/EU und elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU. Alle Teile, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, entsprechen der Richtlinie 1935/2004/EG.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG DES GERÄTS GEMÄSS DER EG-RICHTLINIE 2012/19/EU.

Am Ende seiner Nutzungsdauer darf das Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden. Das Kühlsystem enthält Isoliergase und Kältemittel, die eine spezielle Entsorgung erfordern. Die in diesem Gerät enthaltenen Wertstoffe können recycelt werden. Es muss zu einer speziellen kommunalen Sammelstelle für Sondermüll oder zu einem Händler gebracht werden, der diese Dienstleistung anbietet.

Bevor Sie ein altes Gerät entsorgen, entfernen Sie die Türdichtungen, Riegel oder Bolzen usw., um die Gefahr des Erstickens von Kindern zu vermeiden.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgeräts vermeidet mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit. Sie ermöglicht auch die Rückgewinnung der Bestandteile, was Energie und Ressourcen spart. Das Gerät ist mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern versehen, um daran zu erinnern, dass Haushaltsgeräte getrennt entsorgt werden müssen.



Wichtige Sicherheits- und Anwendungshinweise

Bewahren Sie niemals brennbare oder explosive Gegenstände oder stark ätzende Säuren oder Laugen in dem Gerät auf.

Dies ist ein Haushaltsgerät, das gemäß nationaler Normen hergestellt wurde. Er ist nur für die Lagerung von Lebensmitteln, jedoch nicht von Blut, Medikamenten und biologischen Produkten bestimmt.

Um Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie das Gerät von Benzin oder anderen brennbaren Stoffen fern.

Um das Risiko elektromagnetischer Störungen oder anderer Unfälle zu vermeiden, stellen Sie keinen Mikrowellenherd auf den Kühlschrank und verwenden Sie keine elektrischen Geräte in seinem Inneren.

Lassen Sie keine Kinder in der Nähe des Geräts oder mit ihm spielen.

Die Innenflächen des Kühlbereichs sind sehr kalt, wenn das Gerät in Betrieb ist. Vermeiden Sie das Berühren dieser Oberflächen, insbesondere mit nassen Händen.

Spritzen Sie kein Wasser auf das Gerät. Halten Sie es von Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit fern, da diese die elektrische Isolierleistung beeinträchtigen kann.

Dieses Gerät ist für den Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 18 °C und 38 °C ausgelegt. Die Verwendung außerhalb dieses Bereichs kann zum Ausfall des Geräts führen.

Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.

Vor dem ersten Einsatz

Lassen Sie den Gefrierschrank mindestens vierundzwanzig Stunden lang ruhen, bevor Sie den Strom einschalten.

Es wird empfohlen, das Innere des Geräts vor dem ersten Gebrauch mit einer Lösung aus Natron und warmem Wasser zu reinigen und anschließend gründlich zu trocknen.

Der Gefrierschrank kann bei der ersten Benutzung Geruch erzeugen. Dieser Geruch wird verschwinden, wenn das Gerät abkühlt.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist es ratsam, den Gefrierschrank auf Stufe 3 einzustellen und ihn 24 Stunden lang ruhen zu lassen, bevor Sie die Temperatur auf die gewünschte Stufe einstellen.


Bitte beachten Sie:

Das Gerät arbeitet kontinuierlich, bis es die richtige Temperatur erreicht hat.

Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, sollten Sie fünf Minuten warten, bevor Sie es wieder einschalten, um Schäden am Kompressor zu vermeiden.

Bewahren Sie niemals brennbare oder explosive Gegenstände oder stark ätzende Säuren oder Laugen in dem Gerät auf.

Das Vorhandensein von etwas Reif im Gerät ist keine Fehlfunktion des Gefrierschranks.

Hinweis: Wenn das Gerät nicht über ein Gefrierfach verfügt (), ist es nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.

Allgemeine Verwendung des Gefrierschranks

- Die Gefrierfächer sind nur für die Lagerung von Tiefkühlkost vorgesehen.
- Legen Sie niemals heiße Lebensmittel in den Gefrierschrank, sondern lassen Sie sie vorher vollständig abkühlen.
- Befolgen Sie die Anweisungen auf der Lebensmittelverpackung zur Lagerung von Tiefkühlkost. Wenn keine Angaben verfügbar sind, sollten Lebensmittel für nicht länger als drei Monate nach dem Kaufdatum gelagert werden
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel sauber sind und überschüssiges Wasser entfernt wurde, bevor Sie sie in den Gefrierschrank stellen
- Lagern Sie Lebensmittel in kleinen Verpackungen (idealerweise weniger als 2,5 kg). Dadurch wird die Gefrierzeit verkürzt und die Qualität der Lebensmittel nach dem Auftauen verbessert.
- Packen Sie alle Lebensmittel ein, bevor Sie sie in den Gefrierschrank legen. Damit die Umhüllung nicht anfriert, muss sie trocken sein
- Beschriften Sie die Lebensmittel vor dem Einfrieren mit Angaben zu ihrer Art sowie zum Lager- und Verfallsdatum
- Einmal aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden, es sei denn, sie wurden vollständig gegart. Tauen Sie nur so viele Lebensmittel auf, wie Sie gerade benötigen, um Verschwendung zu vermeiden
- Getränke in Flaschen oder Dosen sollten nicht in Gefrierfächern gelagert werden, da sie explodieren könnten
- Überprüfen Sie auf dem Typenschild die maximale Menge an frischen Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann
- Versuchen Sie nicht, auf einmal mehr als diese Höchstmenge einzufrieren
- Wenn Sie frische Lebensmittel schneller einfrieren möchten, stellen Sie den Temperaturregler einige Stunden vor dem

Einlegen der Lebensmittel in den Gefrierschrank auf die Einstellung 5 und denken Sie daran, die Einstellung wieder auf Ihre bevorzugte Einstellung zurückzustellen, sobald die Lebensmittel gefroren sind

Lagerung und Verwendung

Dieser Gefrierschrank eignet sich für die Lagerung von Tiefkühlkost (Lebensmittel, die bereits gefroren waren, bevor sie in den Gefrierschrank gelegt wurden), für die kurzfristige Lagerung frischer Lebensmittel (2-3 Wochen) durch Einfrieren und für die Herstellung von Eis und Eiscreme.

Denken Sie immer daran, das empfohlene Verfallsdatum von Lebensmitteln zu beachten und einzuhalten.

FrISCHE Lebensmittel und Lebensmittel, die über einen längeren Zeitraum gelagert werden müssen, sollten bei einer Temperatur von unter -18° Celsius aufbewahrt werden.

Hierfür empfehlen wir die Einstellung 3 oder 4

Wenn Lebensmittel nur kurzzeitig gelagert werden müssen, reicht eine Einstellung von 2 oder 3 aus.

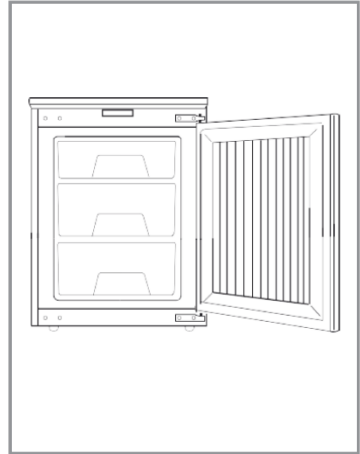
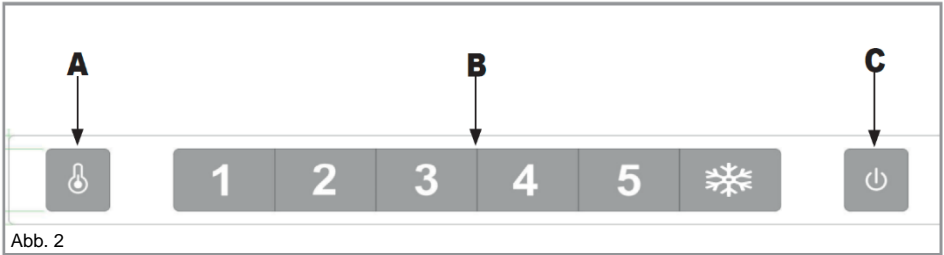


Abb. 3

Bitte denken Sie daran: Speiseeis oder Eis für Getränke sollte vor der Verwendung mehrere Minuten lang auf Raumtemperatur gebracht werden, da es noch kalt genug sein kann, um Haut und Lippen zu schädigen.

Bitte beachten Sie: Der Gefrierschrank muss regelmäßig abgetaut werden! Wenn Sie sich nicht sicher sind, ist es ratsam, dies zu tun, wenn die Eisschicht eine Dicke von 5 mm erreicht.

Bedienelemente



A. Einstellungssensor für die Gefrierschranktemperatur

Mit dieser Taste können Sie die Temperatur im Gefrierschrank einstellen.

Drücken Sie diesen Sensor (A) einmal, um die Einstellung zu aktivieren, und dann so oft wie nötig, bis der gewünschte Wert ausgewählt ist. Die Einstellungen reichen von 1 bis Super Freeze (❄️), wobei 1 die wärmste und Super Freeze die kälteste Einstellung ist.

Bitte beachten Sie: Vermeiden Sie es nach Möglichkeit, die Temperatur auf 5 einzustellen oder den Super Freeze dauerhaft zu verwenden. Dies trägt dazu bei, den Kompressor und das System zu entlasten.

B. Anzeige der Gefrierschrank-Temperatureinstellung

Auf diesem Display wird die aktuelle Temperatureinstellung angezeigt. Beim Einstellen der Temperatur wird diese Anzeige durchlaufen.

Bitte beachten Sie: Sie verwenden weder die Zahlen 1 bis 5 noch die Schneeflocke, um die Temperatur zu ändern. Verwenden Sie stattdessen den Sensor für die Einstellung der Gefrierschranktemperatur (A).

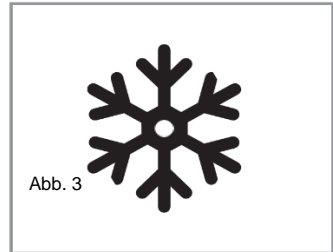
C. Einschalttaste

Mit diesem Sensor () schalten Sie das Gerät ein und aus (Standby-Modus). Der Sensor leuchtet, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Super Freeze-Funktion

Die 6. Einstellung auf dem Bedienfeld, dargestellt durch die Schneeflocke (Abb. 3), ist eine Super Freeze-Funktion.

Diese Funktion sollte verwendet werden, wenn große Mengen an Lebensmitteln auf einmal eingefroren werden. Aktivieren Sie diese Funktion 2 bis 3 Stunden vor dem Einlegen der Lebensmittel und lassen Sie sie nicht länger als nötig laufen. Läuft sie länger, wird das Kühlsystem unnötig belastet. Die Funktion wird nach etwa 24 Stunden automatisch deaktiviert.



Pflege und Reinigung

Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder warten.

Reinigen Sie den Gefrierschrank mit einer Lösung aus Natriumbikarbonat und lauwarmem Wasser. Verwenden Sie dabei keine Scheuercremes oder -schwämme. Wischen Sie nach dem Reinigen noch einmal nach und trocknen Sie alles gründlich ab.

Nehmen Sie die Schubladen heraus und reinigen Sie sie von Hand mit einer milden Lösung aus Spülmittel und Wasser. Geben Sie sie nicht in die Spülmaschine.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker und reinigen Sie das Gerät. Die Türen sollten dann einen Spalt offen bleiben, um Schimmelbildung und unangenehme Gerüche zu vermeiden. Es ist jedoch wichtig, dass Sie sicherstellen, dass kein Kind oder keine Person in dem Gerät eingeklemmt werden kann.

Abtauen des Gefrierschranks

Verwenden Sie in diesem Gerät keine Heizgeräte oder Abtausprays.

Verwenden Sie niemals metallische oder scharfe Gegenstände wie Messer oder Gabeln, um das Eis zu entfernen, da dies die Auskleidung beschädigen könnte.

Das Gefrierfach sollte regelmäßig abgetaut werden, um einen möglichst effizienten Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

Sobald das Eis mehr als 5 mm dick ist, sollte der Gefrierschrank abgetaut werden.

- Schalten Sie 24 Stunden vor dem Abtauen des Gefrierschranks den Temperaturregler auf Stufe 5 oder schalten Sie die Super Freeze-Funktion ein, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel vollständig gefroren sind
- Bevor Sie den Gefrierschrank ausschalten, wickeln Sie die gefrorenen Lebensmittel in Papier ein und lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort
- Schalten Sie das Gerät am Temperaturbedienfeld und am Netzschalter aus und nehmen Sie die Gefrierschubladen heraus
- Um den Abtauvorgang zu beschleunigen, stellen Sie eine Schüssel mit warmem Wasser auf den Boden des Gefrierfachs
- Reinigen Sie den Gefrierschrank mit einer Lösung aus Natriumbikarbonat und lauwarmem Wasser. Verwenden Sie dabei keine Scheuercremes oder -schwämme. Wischen Sie nach dem Reinigen noch einmal nach und trocknen Sie alles gründlich ab.
- Nehmen Sie die Schubladen heraus und reinigen Sie sie von Hand mit einer milden Lösung aus Spülmittel und Wasser. Geben Sie sie nicht in die Spülmaschine.
- Schließen Sie nach Abschluss der Reinigung das Gerät wieder an die Stromversorgung an

Fehlerbehebung

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät bekommen, gehen Sie zunächst die Fehlerbehebung durch, bevor Sie den Kundendienst anrufen, um unnötige Serviceeinsätze und mögliche Kosten zu vermeiden. Die Kontaktdaten befinden sich auf der Rückseite des Handbuchs

Wenn das Gerät nicht funktioniert, überprüfen Sie Folgendes:

- Das Gerät wird mit Strom versorgt.
- Die Netzsicherungen sind intakt und die Sicherung in der Steckdose ist nicht durchgebrannt.
- Der Ein/Aus-Schalter ist nicht auf Aus gestellt
- Die Steckdose funktioniert einwandfrei. Um dies zu überprüfen, stecken Sie ein anderes elektrisches Gerät ein, um zu sehen, ob die Steckdose funktioniert.

Wenn das Gerät zwar läuft, aber nicht gut kühlt, überprüfen Sie Folgendes:

- Das Gerät ist nicht überlastet.
- Der Thermostat ist auf eine geeignete Temperatur eingestellt.
- Die Türen schließen richtig.
- Das Kühlsystem auf der Rückseite des Geräts ist sauber und staubfrei und drückt nicht gegen die Rückwand.
- Die Belüftung an den Seiten- und Rückwänden und unter dem Gerät ist ausreichend.
- Die unteren Lüftungsöffnungen sind weder verstopft noch verschmutzt

Wenn das Gerät Geräusche macht, überprüfen Sie Folgendes:

- Das Gerät steht eben und wackelt nicht.
- Die Seiten- und Rückwände sind frei, und es liegt nichts oben auf dem Gerät.
- **Hinweis:** Das Kühlgas im Kühlschrank kann leichte Blubber- oder Gurgelgeräusche machen, auch wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist.

Wenn sich Wasser im Gefrierschrank befindet, überprüfen Sie Folgendes:

- Das Gerät ist eingeschaltet und die Temperaturkontrollleuchte leuchtet. Prüfen Sie die Türdichtung auf Knicke, Verschmutzungen oder Schäden. Wenn Sie etwas bemerken und das Problem nicht selbst beheben können, wenden Sie sich an den Kundendienst, damit die Dichtung ersetzt werden kann

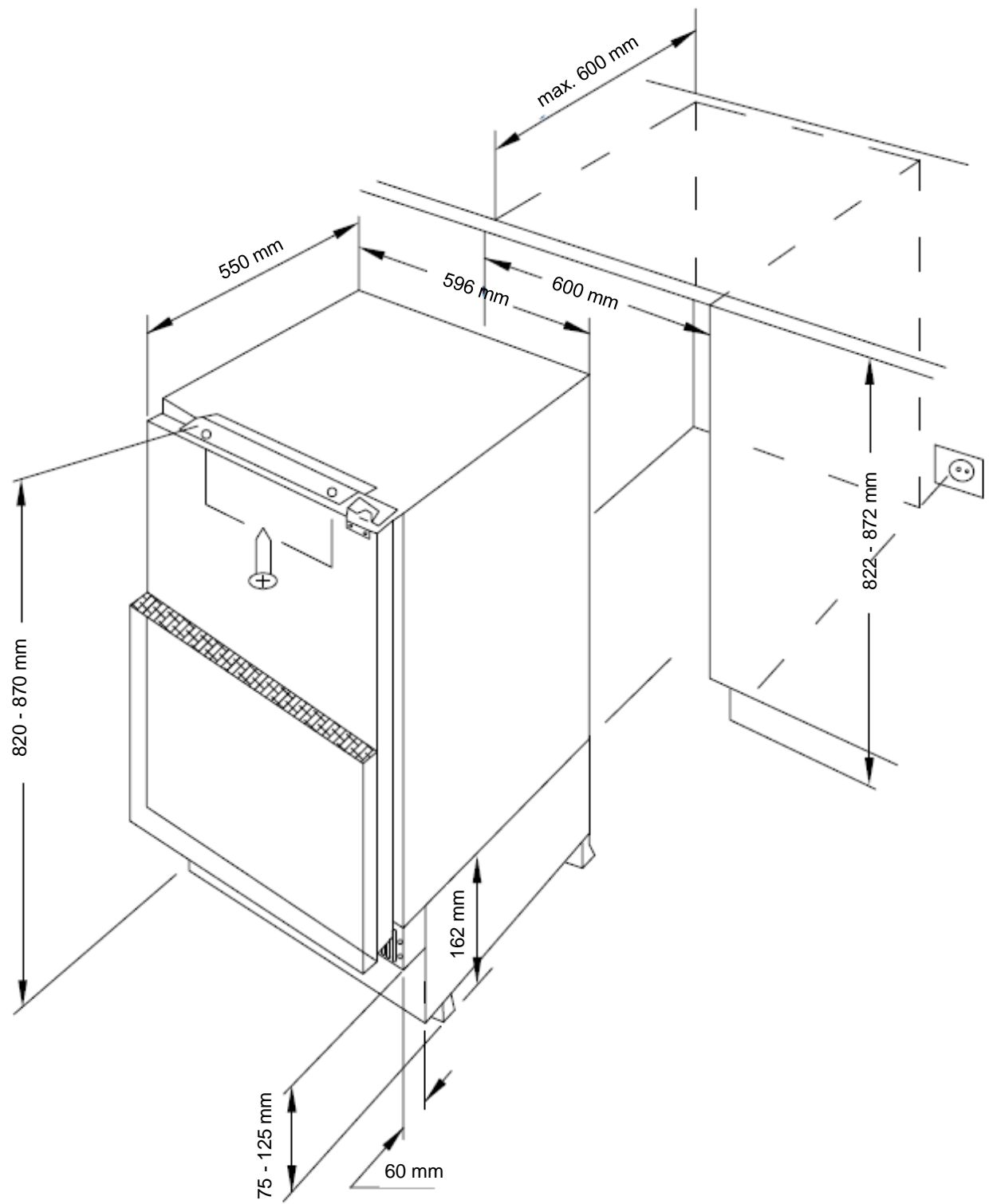
Wenn sich im Gefrierschrank zu viel Eis gebildet hat:

- Vergewissern Sie sich, dass sich der Temperaturregler in der von Ihnen gewünschten Position befindet und nicht versehentlich auf die höchste Stufe eingestellt worden ist. Wenn der Gefrierschrank auf Maximum eingestellt ist, versuchen Sie, die Einstellung zu verringern
- Prüfen Sie, ob beim Öffnen der Gerätetür ein gewisser Widerstand vorhanden ist. Wenn sich die Tür bei der geringsten Berührung öffnet, muss möglicherweise die Türdichtung ausgetauscht werden oder das Gerät ist nicht richtig aufgestellt und die Tür schließt nicht vollständig
- Prüfen Sie die Türdichtung auf Knicke, Verschmutzungen oder Beschädigungen. Wenn Sie etwas bemerken und das Problem nicht selbst beheben können, wenden Sie sich an den Kundendienst, damit die Dichtung ersetzt werden kann

Einbau und Belüftung

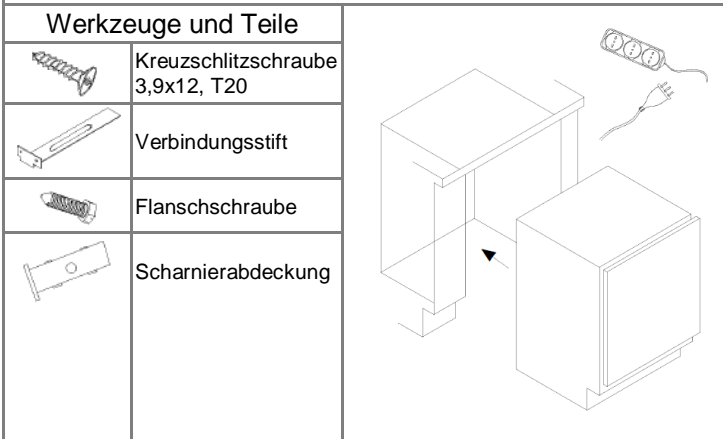
Dieses Gerät darf weder in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern oder Herden, noch in feuchten Räumen aufgestellt werden.

- Nivellieren Sie das Gerät mithilfe der höhenverstellbaren Füße an der Vorder- und Rückseite.
- Das Belüftungssystem an der Unterseite des Geräts darf nicht blockiert werden
- Abb. 4 zeigt die Installationsanforderungen für Ihr Gerät. Alle Maßangaben sind in Millimetern. Eine unsachgemäße Installation des Geräts kann zu erhöhten Betriebskosten und vorzeitigem Ausfall führen und die mit dem Gerät gewährte Garantie ungültig machen

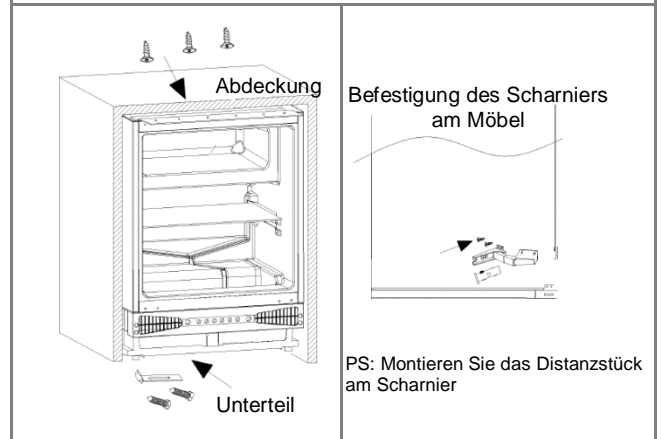


Montage der Türblenden

1. Schieben Sie das Gerät in das Holzmöbel, das Gerät sollte am besten auf der linken Seite des Möbels stehen

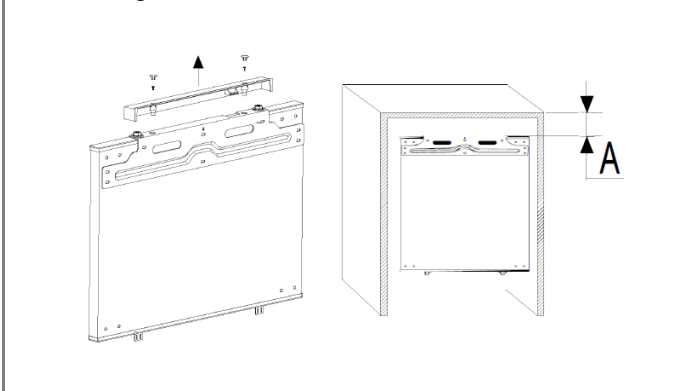


2. Positionieren Sie das Gerät korrekt und schrauben Sie es oben und unten am Möbelstück fest

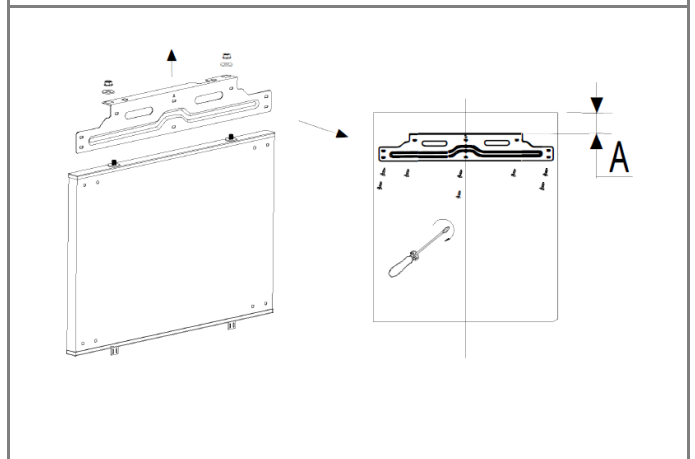


3. Messen Sie das Maß A

Entfernen Sie vor der Messung die Abdeckung der Verkleidung



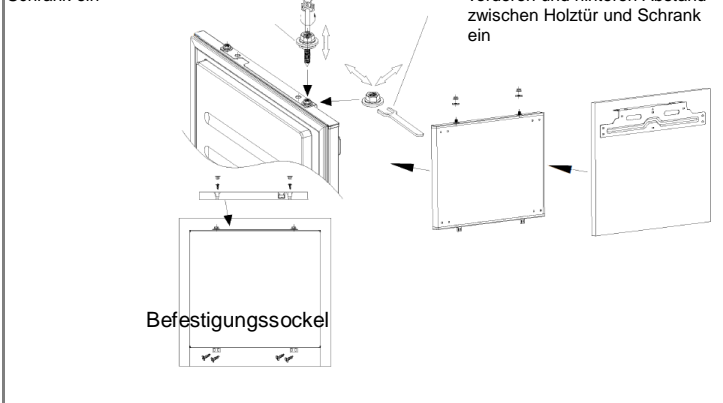
4. Entfernen Sie das Verbindungsblech und bringen Sie es an der Holztür an



5. Gehen Sie wie folgt vor, um die Holztür und die Kühlschranktür zu verbinden

Ziehen Sie die Schraube mit einem T20-Schraubendreher fest und stellen Sie den oberen und unteren Abstand zwischen Holztür und Schrank ein

Stellen Sie mit dem Schraubenschlüssel Nr. 13 die Mutter ein und stellen Sie den linken und rechten und den vorderen und hinteren Abstand zwischen Holztür und Schrank ein



Umkehr der Türöffnungsrichtung

Bei diesem Vorgang sollte eine zweite Person helfen und die Tür festhalten.

1. Öffnen Sie die Tür
2. Heben Sie vorsichtig die weißen Abdeckkappen an der Seite ab, wo die Scharniere sitzen sollen
3. Lösen Sie die Schrauben, mit denen die Scharniere des Gefrierschranks befestigt sind, und nehmen Sie die Tür ab
4. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das Scharnier an der Tür befestigt ist
5. Stellen Sie die Tür an einem sicher ab, so dass sie keine Schäden verursachen oder erhalten kann
6. Bringen Sie die Scharniere wie in Abb. 10 gezeigt an den gegenüberliegenden Ecken an
7. Befestigen Sie die Tür wieder an den Scharnieren.

Drehen Sie die Tür nicht auf den Kopf

8. Setzen Sie die Abdeckkappen (3) auf der gegenüberliegenden Seite in die freiliegenden Löcher ein
9. Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig abdichtet, wie auf Seite 19 beschrieben

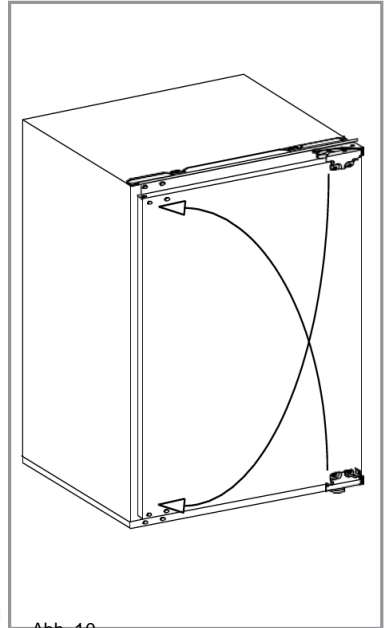


Abb. 10

Sicherstellen, dass die Tür richtig abdichtet:

Es ist normal, dass die Dichtung zusammengedrückt wird, nachdem die Tür umgedreht wurde.

Verwenden Sie bei geschlossener Tür einen Haartrockner, um die Dichtung auszudehnen und den Spalt zwischen der Tür und dem Gehäuse des Geräts zu füllen.

Achten Sie darauf, den Haartrockner nicht zu nahe am Gerät zu verwenden, da dies die Dichtung beschädigen könnte. Ein Abstand von etwa 10 cm sollte ausreichend sein.

Lassen Sie die Dichtung und die Tür abkühlen, bevor Sie sie berühren.

Danach bleibt die Dichtung in ihrer Position.

Lampenwechsel

Wenn die LED-Beleuchtung (falls vorhanden) in irgendeiner Weise ausfällt, sollte sie nur von einer autorisierten Kundendienststelle ausgetauscht werden. Wenn das Licht in Ihrem Gefrierschrank ausfällt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um einen Serviceeinsatz zu vereinbaren.

Klimabereich

Die Informationen über den Klimabereich des Geräts finden Sie auf dem Typenschild. Sie gibt an, bei welcher Umgebungstemperatur (d. h. Temperatur des Raums, in dem das Gerät in Betrieb ist) das Gerät optimal funktioniert.

Klimaklasse	Zulässige Umgebungstemperatur
SN Erweitert gemäßigt	Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 32 °C vorgesehen;
N Gemäßigt	Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C vorgesehen;
ST Subtropisch	Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 18 °C bis 38 °C vorgesehen;
T Tropisch	Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 18 °C bis 43 °C vorgesehen;

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Nodor

Supplier's address: CNA Group, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (SPAIN)

Model identifier: NorFrost ICE 82 BI

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	√
			Free standing	
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	820	Total volume (dm ³ or l)	
	Width	596		
	Depth	550		
EEI	99.8	Energy efficiency class	E	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	40	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	176.01	Climate class:	Extended Temperate	
			Temperate	
			Subtropical	√
			Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38	
Winter setting	No			

Compartment Parameters:

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	—	—	—	—
Wine storage	No	—	—	—	—
Cellar	No	—	—	—	—
Fresh food	No	—	—	—	—
Chill	No	—	—	—	—
0-star or icemaking	No	—	—	—	—
1 -star	No	—	—	—	—
2 -star	No	—	—	—	—
3 -star	No	—	—	—	—
4 -star	Yes	95	3-4	4.5	M
2-star section	No	—	—	—	—
Variable temperature compartment	No	—	—	—	—

For 4-star compartments

Fast freeze facility: Yes

Light source parameters:

Type of light source: No

Energy efficiency class: N/A

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 36

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found:

Hoja de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca del proveedor:		Nodor			
Dirección del proveedor:		CNA Group, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (ESPAÑA)			
Identificador del modelo:		NorFrost ICE 82 BI			
Tipo de aparato frigorífico:					
Aparato silencioso:		-	Tipo de diseño:	Incorporado Libre	
Aparato para almacenar vino:		-	Otros aparatos frigoríficos:	√	
Parámetros generales del producto:					
Parámetro		Valor	Parámetro		
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	820	Volumen total (dm ³ o l)	95	
	Anchura	596			
	Profundidad	550			
IEE		99.8	Clase de eficiencia energética		
Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)		40	Clase de emisión de ruido acústico aéreo		
Consumo anual de energía (kWh/a)		176.01	Clase de clima:	Extendido Templado	
				Templado	
				Subtropical	√
				Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico		16	Temperatura ambiente máxima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico		
Entorno invernal		No			
Parámetros del compartimento:					
Tipo de compartimento		Parámetros y valores de los compartimentos			
		Volumen del compartimento (dm ³ o l)	Ajustes de temperatura recomendados para optimizar el almacenamiento de los alimentos (°C) Estos ajustes no deben contradecir las condiciones de almacenamiento establecidas en el cuadro 3 del anexo IV	Capacidad de congelación (kg/24h)	Tipo de descongelación (autodescongelación=A, descongelación manual=M)
Dispensa	No	-	-	-	-
Almacenamiento de vino	No	-	-	-	-
Bodega	No	-	-	-	-
Alimentos frescos	No	-	-	-	-
Enfriar	No	-	-	-	-
0 estrellas o fabricación de hielo	No	-	-	-	-
1 estrella	No	-	-	-	-
2 estrellas	No	-	-	-	-
3 estrellas	No	-	-	-	-
4 estrellas	Sí	95	3-4	4.5	M
Sección de 2 estrellas	No	-	-	-	-
Compartimento de temperatura variable	No	-	-	-	-
Para compartimentos de 4 estrellas					
Congelación rápida			Sí		
Parámetros de la fuente de luz:					
Tipo de fuente luminosa		No			
Clase de eficiencia energética		N/A			
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (meses):				36	
Más información:					
Enlace web al sitio web del fabricante, donde se encuentra la información del punto 4(a) Anexo del Reglamento (UE) 2019/2019 de la Comisión:					

Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ DE LA COMMISSION (UE) 2019/2016

Le nom ou la marque du fournisseur		Nodor			
Adresse du fournisseur :		Groupe CNA, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (ESPAGNE)			
Identifiant du modèle :		NorFrost ICE 82 BI			
Type d'appareil de réfrigération :					
Appareil peu bruyant :		-	Type de conception :	Intégré	√
				Libre d'accès	
Appareil de stockage du vin :		-	Autre appareil de réfrigération :		√
Paramètres généraux du produit :					
Paramètres		Valeur	Paramètres		Valeur
Dimensions globales (millimètres)	Hauteur	820	Volume total (dm ³ ou l)	95	
	Largeur	596			
	Profondeur	550			
EEI		99.8	Classe d'efficacité énergétique		E
Émissions acoustiques aériennes (dB(A) re 1 pW)		40	Classe d'émission de bruit acoustique aérien		C
Consommation annuelle d'énergie (kWh/a)		176.01	Classe climatique :	Tempéré prolongé	
				Tempéré	
				Subtropical	√
				Tropical	
Température ambiante minimale (°C) pour laquelle le dispositif de réfrigération est adapté		16	Température ambiante maximale (°C) pour laquelle le dispositif de réfrigération est adapté		38
Cadre hivernal		Non			
Paramètres du compartiment :					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs des compartiments			
		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Température recommandée pour l'entreposage optimal des denrées alimentaires (°C) Ces paramètres ne doivent pas être en contradiction avec les conditions d'entreposage énoncées à l'annexe IV, tableau 3.	Capacité de congélation (kg/24h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique=A, dégivrage manuel=M)
Garde-manger	Non	-	-	-	-
Stockage du vin	Non	-	-	-	-
Cave	Non	-	-	-	-
Aliments frais	Non	-	-	-	-
Refroidir	Non	-	-	-	-
0 étoile ou fabrication de glace	Non	-	-	-	-
1 étoile	Non	-	-	-	-
2 étoiles	Non	-	-	-	-
3 étoiles	Non	-	-	-	-
4 étoiles	Oui	95	3-4	4.5	M
Section 2 étoiles	Non	-	-	-	-
Compartiment à température variable	Non	-	-	-	-

Pour les compartiments à 4 étoiles

Paramètres de la source lumineuse :					
Type de source lumineuse		Non			
Classe d'efficacité énergétique		N/A			
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant (mois) :				36	
Informations complémentaires :					
Lien web vers le site web du fabricant, où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission :					
Congélation rapide			Oui		

Ficha de informação do produto

PT

REGULAMENTO DELEGADO DA COMISSÃO (UE) 2019/2016

Nome ou marca registada do fornecedor:	Nodor
Endereço do fornecedor:	Grupo CNA, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (ESPANHA)
Identificador de modelo:	NorFrost ICE 82 BI

Tipo de aparelho de refrigeração:

Aparelho pouco ruidoso:	-	Tipo de conceção:	Incorporado	√
			De pé livre	
Aparelho de arrumação de vinhos:	-	Outro aparelho de refrigeração:		√

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Dimensões totais (milímetros)	Altura	Volume total (dm ³ ou l)	95	
	Largura			596
	Profundidade			550
IEE	99.8	Classe de eficiência energética	E	
Emissões de ruído acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)	40	Classe de emissão de ruído acústico aéreo	C	
Consumo anual de energia (kWh/a)	176.01	Classe climática:	Temperado prolongado	
			Temperado	
			Subtropical	√
			Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C), para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	16	Temperatura ambiente máxima (°C), para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	38	
Ambiente de inverno	Não			

Parâmetros do compartimento:

Tipo de compartimento	Parâmetros e valores do compartimento				
	Volume do compartimento (dm ³ ou l)	Regulação da temperatura recomendada para uma armazenagem otimizada dos alimentos (°C) Estas regulações não devem contrariar as condições de armazenagem estabelecidas no quadro 3 do anexo IV	Capacidade de congelação (kg/24h)	Tipo de descongelação (descongelação automática=A, descongelação manual=M)	
Dispensa	Não	-	-	-	-
Armazenamento de vinhos	Não	-	-	-	-
Adega	Não	-	-	-	-
Alimentos frescos	Não	-	-	-	-
Frio	Não	-	-	-	-
0-estrela ou fabrico de gelo	Não	-	-	-	-
1 estrela	Não	-	-	-	-
2 estrelas	Não	-	-	-	-
3 estrelas	Não	-	-	-	-
4 estrelas	Sim	95	3-4	4.5	M
Secção de 2 estrelas	Não	-	-	-	-
Compartimento de temperatura variável	Não	-	-	-	-

Para compartimentos de 4 estrelas

Congelamento rápido	Sim	
Parâmetros da fonte de luz:		
Tipo de fonte de luz	Não	
Classe de eficiência energética	N/A	
Duração mínima da garantia oferecida pelo fabricante (meses):		36
Informações adicionais:		
Ligação Web ao sítio Web do fabricante, onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão:		

Produktinformationsblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Warenzeichen des Lieferanten: Nodor

Adresse des Lieferanten: CNA Group, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (SPANIEN)

Modellkennung: NorFrost ICE 82 BI

Art des Kühlgeräts:

Geräuscharmes Gerät:	—	Designtyp:	Eingebaut Freistehend	ÿ
Weinlagergerät:	—	Anderes Kühlgerät:		ÿ

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Gesamtabmessungen (Millimeter)	Höhe	Gesamtvolumen (dm³ oder l)	95	
	Breite			820
	Tiefe			596
	550			
ISS	99,8	Energieeffizienzklasse	—	
Luftschallemissionen (dB(A) re 1 pW)	40	Luftschallemissionsklasse	C	
Jährlicher Energieverbrauch (kWh/a)	176.01	Klimaklasse:	Erweitertes, gemäßigtes Klima	ÿ
			Temperiereich	
			Subtropisch	
			Tropisch	
Mindestumgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16	Maximale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät geeignet ist	38	
Wintereinstellung	NEIN			

Fachparameter:

Fachtyp	Fachparameter und -werte			
	Fachvolumen (dm³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimale Lagerung von Lebensmitteln (°C). Diese Einstellungen gelten nicht den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV, Tabelle 3 widersprechen	Gefrierkapazität (kg/24h)	Abtauart (automatische Abtaug=M)
Speisekammer?	NEIN	—	—	—
Weinlagerung	NEIN	—	—	—
Keller	NEIN	—	—	—
frisches Essen	NEIN	—	—	—
kühlen	NEIN	—	—	—
0-Sterne oder Eisherstellung	NEIN	—	—	—
1 Stern	NEIN	—	—	—
2-Sterne	NEIN	—	—	—
3-Sterne	NEIN	—	—	—
4 Sterne	Gabeln	95	3-4	4,5 M
2-Sterne-Bereich	NEIN	—	—	—
Fach mit variabler Temperatur Nr	—	—	—	—

Für 4-Sterne-Fächer

Schnellgefriermöglichkeit	Gabeln
---------------------------	--------

Lichtquellenparameter:

Art der Lichtquelle	NEIN
Energieeffizienzklasse	N / A

Mindestdauer der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate):

36

Weitere Informationen:

Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen im Anhang Nummer 4 Buchstabe a der Kommissionsverordnung aufgeführt sind(EU) 2019/2019 ist zu finden:



www.nodor.es

CNA
group

CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

International SAT - www.cnagroup.es/warranty

